

# Premium

prorelax® BeautyCare



121174

Aufladbares Maniküre- und Pediküre-Set – mit Vorderlicht

Rechargeable Manicure & Pedicure Set – with front light

Kit de manucure et de pédicure – avec voyant sur la face avant

Kit ricaricabile per manicure e pedicure – con luce frontale molto luminosa

Conjunto de manicura y pedicura recargable – con luz frontal

Herlaadbare manicure & pedicureset – met lamp vooraan

Uppladdningsbart manikyr- och pedikyrset – med frontbelysning

Akumulatorowy zestaw do manicure i pedicure – ze światłem przednim

**DE** GEBRAUCHSANLEITUNG  
**UK** OPERATING INSTRUCTION  
**FR** MODE D'EMPLOI  
**ES** INSTRUCCIONES DE MANEJO

**IT**ISTRUZIONI PER L'USO  
**NL**GEBRUIKSAANWIJZING  
**SE**BRUKSANVISNING  
**PL**INSTRUKCJA OBSŁUGI



## Aufladbares Maniküre- und Pediküre-Set mit Vorderlicht

Vielen Dank für den Kauf Ihres aufladbaren Maniküre- und Pediküre-Sets. Es handelt sich hierbei um ein erstklassiges Gerät, das mit qualitativ hochwertigen Metall-Saphir-Aufsätzen, einer einstellbaren Drehzahlregelung sowie einer Drehrichtungsumkehr ausgestattet ist, damit Sie Ihre Maniküre und Pediküre in höchster Qualität ganz bequem zu Hause selbst vornehmen können.

Verpackungsinhalt	3
Zeichenerklärung	4
Achtung !	6
Warn- und Sicherheitshinweise	6
Hinweise zum Umgang mit Akkus	8
Anweisung für das Aufladen	8
Gebrauchsanweisung	9
Verriegelungsfunktion	11
Sonderfunktion für Anwender mit Diabetes	11
Produktpflege und -wartung	12
Technische Daten / Spezifikation	12
Entsorgung	12
Garantiebedingungen	13

## Verpackungsinhalt



- 1. Ein/Aus-Knopf
- 2. LED-Anzeige (Aufladen/Drehrichtung)
- 3. Drehzahlknopf  
("+" höhere Drehzahl  
"-" niedrigere Drehzahl)
- 4. Handgriff
- 5. Helles Vorderlicht
- 6. Saphir-Kegel
- 7. Saphir-Kegel, lang und grob
- 8. Filz-Kegel
- 9. Saphir-Scheibe, fein
- 10. Saphir-Scheibe, grob
- 11. Saphir-Fräs-Schneider, rund
- 12. Flammen-Fräser
- 13. Zylinder-Fräser
- 14. Nadel-Fräser
- 15. Aufsatz für den Gebrauch von Sandpapierrollen
- 16. Sandpapierrollen (10X)
- 17. Schutzkappe für Nagelstaub
- 18. Etui mit Reißverschluss
- 19. USB-Ladekabel (Typ C)
- 20. USB-Ladenut (Typ C)
- 21. Betriebsanleitung

## Zeichenerklärung

In der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

	WARNUNG Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit.
	ACHTUNG Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden an Gerät/Zubehör.
	Hinweis Hinweis auf wichtige Informationen.
	Gebrauchsanweisung beachten
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

	Hersteller
	Nur in geschlossenen Räumen verwenden.
	Verpackung umweltgerecht entsorgen
	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Polarität
	Energieeffizienzklasse 6

## Achtung !

- Das Gerät ist nur für den häuslichen / privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät darf verwendet werden von Kindern mit einem Mindestalter von 8 Jahren wie auch von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder auch mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen, vorausgesetzt, dass sie dabei berücksichtigt werden oder für den sicheren Gebrauch des Gerätes angeleitet wurden und dass ihnen die Folgerungen des Gebrauchs vollkommen bewusst sind.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Das Reinigen und die Wartung durch den Anwender dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen einer Beschädigung aufweist oder nicht richtig funktioniert. Setzen Sie sich in diesen Fällen mit dem Kundendienst in Verbindung.
- Reparaturen dürfen nur durch den Kundendienst oder durch zugelassene Lieferanten durchgeführt werden.
- Ist das Netzzanschlusskabel dieses Gerätes beschädigt, so muss es entsorgt werden.
- Keinesfalls sollten Sie die Geräte selbst öffnen oder reparieren, da eine einwandfreie Funktion danach nicht mehr gewährleistet werden kann. Bei Nichtbeachtung erlischt der Garantieanspruch.

## Warn- und Sicherheitshinweise

Der Gebrauch dieses Gerätes kann zu einer beträchtlichen Hitzeentwicklung auf Ihrer Haut oder Ihren Nägeln führen.

- Prüfen Sie die Ergebnisse regelmäßig während der Behandlung. Dies ist besonders wichtig für Diabetiker, da sie eine geringere Schmerzempfindlichkeit haben und sich so leichter verletzen können. Die mitgelieferten Zubehörteile 1, 2, 3, 4 und 5 sind grundsätzlich für Diabetiker geeignet, da sie nur für den Gebrauch auf größeren Flächen und nicht für eine punktgenaue Behandlung gedacht sind. Dagegen sind die Zubehörteile 6 bis 10 weniger geeignet für Diabetiker. Arbeiten Sie immer sehr sorgfältig. Haben Sie irgendwelche Zweifel oder Unsicherheiten, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt.
- Dieses Gerät darf nur für den ihm zugesetzten Zweck sowie in der in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Art und Weise verwendet werden. Jede Form einer unsachgemäßen Verwendung kann gefährlich sein.
- Das Gerät kann sich bei längerem intensiven Gebrauch, wie z.B. zum Abschleifen von Hornhaut an den Füßen, schneller aufheizen. Lassen Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum zwischen den einzelnen Anwendungen abkühlen, um Hautverbrennungen zu vermeiden. Prüfen Sie zu Ihrer ei-

genen Sicherheit ständig die Wärmeentwicklung auf dem Gerät. Dies gilt insbesondere für Personen, die nicht so wärmeempfindlich sind wie andere.

- Das Gerät ist geeignet für den privaten Gebrauch, und nicht für medizinische oder kaufmännische Zwecke.
- Aus Gründen der Hygiene darf das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Der Hersteller ist nicht haftbar für Schäden, die sich aus unsachgemäßem oder unkorrektem Gebrauch ergeben.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern, um sie vor Erstickungsgefahr zu schützen.
- Prüfen Sie das Gerät häufig auf Verschleißspuren oder Schäden. Gibt es Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung oder wurde das Gerät unsachgemäß benutzt, so ist es vor weiterem Gebrauch an den Hersteller oder Einzelhändler zurück zu geben. Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Schalten Sie das Gerät bei Defekten oder Betriebsstörungen unverzüglich aus.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät eigenmächtig zu reparieren!
- Gebrauchen Sie das Gerät nur mit den mitgelieferten Zubehörteilen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist, vor allem dann, wenn sich Kinder in der Nähe aufhalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Tieren.
- Vermeiden Sie jeden Kontakt des Gerätes mit Wasser (mit Ausnahme der Reinigung mit einem leicht angefeuchteten Tuch). Es darf niemals Wasser in das Gerät eindringen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Benutzen Sie das Gerät niemals im Bad, unter der Dusche, im Schwimmbad oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken. Sollte dennoch einmal Wasser in das Gehäuse des Gerätes eindringen, so trennen Sie das Gerät unverzüglich vom Netzstrom und setzen sich mit Ihrem Elektronik-Fachhandel oder dem Kundendienst in Verbindung.
- Stellen Sie sicher, dass Sie sich nicht mit den Haaren in den drehenden Aufsatzteilen verfangen, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit ein Haarband.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht unter einer Decke, einem Kissen, einem Polster o.Ä.
- Die Hände müssen bei Benutzung des Gerätes und des Netzteilstekkers stets trocken sein.
- Ziehen Sie nicht an dem Netzkabel oder an dem Gerät, um den Netzteilstekker aus der Steckdose zu ziehen.
- Der Netzteilstekker darf nur unter Anwendung der darauf angegebenen Spannung betrieben werden.
- Das Gerät darf nur mit dem gelieferten Netzteilstekker betrieben werden.

# Hinweise zum Umgang mit Akkus

- Kommen Ihre Haut oder Augen mit einer Flüssigkeit aus einer aufladbaren Akkuzelle in Berührung, so spülen Sie die betroffenen Stellen mit Wasser aus und suchen medizinische Hilfe auf.
- Erstickungsgefahr! Kleinkinder können Akkus schlucken und daran erstickten. Lagern Sie die Akkus außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.
- Schützen Sie Akkus vor übermäßiger Hitze.
- Explosionsgefahr! Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer.
- Bauen Sie Akkus niemals auseinander oder brechen sie auf oder zerschlagen sie.
- Verwenden Sie nur Akkuladegeräte, die in der Gebrauchsanweisung angegeben sind.
- Die Akkus sind vor dem Gebrauch ordnungsgemäß aufzuladen. Die Anweisungen des Herstellers und die genauen Angaben in diesen Gebrauchsanweisungen bzgl. der richtigen Aufladung sind stets zu beachten. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Um eine möglichst lange Lebensdauer des Akkus zu erreichen, laden Sie den Akku mindestens zweimal im Jahr auf.

## Anweisung für das Aufladen

- Stellen Sie vor dem Aufladen immer sicher, dass Ihre Hände und das USB-Ladekabel trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor der Ladevorgang beginnt.
- Schließen Sie den USB-Stecker Typ C an die USB Ladentut Typ C an dem Gerät an.
- Schließen Sie zur Aufladung des Geräts das USB-Ladekabel an den zugelassenen AC Adapter (nicht mitgeliefert) oder den USB-Port am Computer an.
- Eine volle Aufladung dauert bis zu 4 Stunden.
- Das blau flackernd aufleuchtende LED-Lämpchen zeigt an, dass sich das Gerät im normalen Ladebetrieb befindet.
- Das LED-Lämpchen leuchtet dann durchgehend und geht nach 5 Minuten langsam aus. Der Akku ist vollständig aufgeladen.
- Ziehen Sie den AC Adapter heraus bzw. entfernen Sie ihn aus dem USB-Port am Computer, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Leuchtet das LED-Lämpchen während des Betriebs blau blitzend auf, bedeutet das, dass der Akku fast leer ist und neu aufgeladen werden muss.

Damit der Akku aufgeladen werden kann, verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Gerät gelieferte und durch den USB-Port am Computer aufgeladene Ladekabel oder schließen Sie es an einen handelsüblichen an der Wand montierten, zugelassenen AC Adapter (nicht mitgeliefert) an.



**Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist. Laden Sie es nicht im Badezimmer oder auf metallischen Oberflächen auf.**



Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.

## Gebrauchsanweisung

Drücken Sie **kurz** auf den EIN/AUS-Knopf, um das Gerät **einzuschalten**.  
Drücken Sie **kurz** auf den EIN/AUS-Knopf, um das Gerät **auszuschalten**.

**1** Wählen Sie die gewünschte **Drehrichtung** durch **langes Drücken** auf den EIN/AUS-Knopf, nachdem das Gerät eingeschaltet ist.

Das LED-Lämpchen leuchtet > **GRÜN** bei Drehung im Uhrzeigersinn und leuchtet > **ROT** bei Drehung gegen den Uhrzeigersinn.

**Bemerkung:** Die Drehrichtungsumkehr-Funktion dient der noch weiteren Verbesserung eines perfekten und vollständigen Maniküre-/Pedicüre-Ergebnisses.

**2** Das **Vorderlicht** schaltet sich automatisch ein, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Es gewährleistet ideale Lichtverhältnisse für die Durchführung der Maniküre / Pediküre.

**3** Drücken Sie den **Drehzahlregelungsknopf** “+ / -”, um die für den Beginn Ihrer Behandlung gewünschte Geschwindigkeit auszuwählen.

**4** Das Gerät hat eine sehr hohe Leistung. Beginnen Sie die Behandlung am besten bei niedriger Drehzahl, bis dass Sie sich an die Geschwindigkeit und die Anwendung gewöhnt haben.

- 5** Die niedrige Drehzahl eignet sich üblicherweise für die Finger- und Fußnägel. Die hohe Drehzahl eignet sich für dicke Hühneraugen oder abgestorbene Haut.
- 6** Die beiden mit (+) und (-) markierten Schaltknöpfe ermöglichen Ihnen die Auswahl der Drehgeschwindigkeit. Der (+) Schaltknopf erhöht die Drehgeschwindigkeit; der (-) Schaltknopf vermindert die Drehgeschwindigkeit.
- 7** Wenn die LED-Kontrollleuchte bei der Geschwindigkeitsauswahl zweimal blinkt, bedeutet dies, dass die niedrigste oder höchste Geschwindigkeitsstufe erreicht wurde. Die Rotationsgeschwindigkeit bleibt in der gleichen Geschwindigkeit und wird nicht weiter erhöht oder verringert..
- 8** Das Gerät kann die letzte Geschwindigkeitsstufe sowie die Drehrichtung für den nächsten Gebrauch abspeichern. Es setzt sich beim Aufladen automatisch zurück.
- 9** Ist die Akkuleistung gering, so wird die entsprechende LED-Leuchte blinken, um Sie daran zu erinnern, das Gerät neu aufzuladen. Es dauert 4 Stunden, bis dass es voll aufgeladen ist.
- 10** Ist die Akkuleistung leer, blinkt die entsprechende LED für weitere 5 Sekunden, und dann schaltet das Gerät automatisch ab. Es muss 30 Minuten lang aufgeladen worden sein, bevor es wiederverwendet werden kann.

**Tipps:** Um eine bessere Leistung und bessere Ergebnisse zu erzielen, waschen Sie Ihre Hände bzw. Füße vor der Behandlung nicht. Waschen Sie Ihre Hände bzw. Füße nach der Behandlung und reiben Sie sie mit einer Feuchtigkeitspflege ein, um Ihre Haut zu beruhigen.



Das Gerät schaltet sich nach 20 Minuten automatisch ab. Machen Sie nach Ablauf dieser Zeit eine 15-minütige Pause, damit der Motor nicht überhitzt.

Das Gerät schaltet sich aus, wenn während des Gebrauchs einer der Aufsätze etwa 3 Sekunden lang nicht bewegt wird. Um das Gerät neu zu starten, schalten Sie es kurz aus und wieder ein.

## Verriegelungsfunktion



Um das Gerät gegen versehentliches Einschalten nach dem Einlegen in eine Reisetasche o. Ä. zu verriegeln,

- drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **5 Sekunden lang**, nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde, bis dass die BLAUE LED-Leuchte für 2 Sekunden aufleuchtet, dann lassen Sie ihn los. Der Ein-/Aus-Schalter ist nun verriegelt!
- **Um ihn zu entriegeln**, drücken Sie den EIN/AUS-Schalter **2x in 2 Sekunden!** Beim ersten Drücken wird das das ROTE LED-Lämpchen aufleuchten, beim zweiten Drücken wird das GRÜNE LED-Lämpchen aufleuchten. Der Ein-/Aus-Schalter ist nun entriegelt.
- Sie können ihn auch einfach dadurch entriegeln, dass Sie das Gerät mit dem USB-Kabel aufladen.

## Sonderfunktion für Anwender mit Diabetes

Dieses Gerät verfügt über einen Überdruck-Auto-Stopp-Sensor, der speziell dafür gedacht ist, vor Verletzungen an Nagel oder Haut zu schützen, sollte aus Unachtsamkeit einmal ein Überdruck an dem Aufsatz entstehen. Sobald dieses Auto-Stopp-Programm in Gang gesetzt wird, wird das helle Vorderlicht zweimal aufleuchten und dann wird das rote LED-Lämpchen 5 Sek. lang schnell aufblitzen, das Gerät setzt aus und das LED-Lämpchen erlischt.

Diese **EINZIGARTIGE** Funktion ist besonders GUT für den Schutz von Anwendern mit Diabetes, deren Hautsensibilität NIEDRIG ist.

## Produktpflege und -wartung

- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, kühlen und trockenen Ort auf, wenn es nicht gebraucht wird.
- Wischen Sie es mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeit ein. Halten Sie es fern von jeglichen Lösungsmitteln und scharfen Reinigungsmitteln.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu reparieren. Es enthält keine vom Anwender zu wartenden Teile.

## Technische Daten / Spezifikation

Produktgröße:	175 x 37,5 x 39 mm
Produktgewicht:	175.5g (ca.)
Volle Aufladezeit:	4 Stunden (ca.)
Lithium-Ion-Akku:	3,7V 2200mAh
Ladekabel:	USB Anschluss mit USB Stecker (Type C)
Eingang für Aufladung:	5VDC 1.0A (AC Adapter nicht mitgeliefert)

Die nachstehend aufgeführten Codes sind auf aufladbaren Akkus aufgedruckt, die schädliche Stoffe enthalten:

Pb = der Akku enthält Blei,

Cd = der Akku enthält Cadmium,

Hg = der Akku enthält Quecksilber



## Entsorgung

Das rechts abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das **Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen** entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produktes die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.

Ihr Maniküre- und Pediküre-Set ist in einer Verkaufsverpackung verpackt. Solche Boxen sind recyclebarer Abfall, d.h. sie sind wiederverwendbar oder recyclebar.



## Garantiebedingungen

Die EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sundern, Deutschland (nachfolgend „EUROMEDICS“ genannt) gewährt unter den nachstehenden Voraussetzungen und in dem nachfolgend beschriebenen Umfang eine Garantie für das prorelax® **AUFLADBARES MANIKÜRE- UND PEDIKÜRE-SET MIT VORDERLICHT** (nachfolgend „Produkt“ genannt).

folgenden Bestimmungen erweist, wird EUROMEDICS gemäß diesen Garantiebedingungen eine kostenfreie Ersatzlieferung durchführen.

**Wenn der Käufer einen Garantiefall melden möchte, wendet er sich zunächst an den EUROMEDICS Kundenservice:**

EUROMEDICS KUNDENSERVICE  
Biberweg 12  
Tel: +49 (0)2208/9217999  
D-53842 Troisdorf  
Deutschland  
E-Mail: info@euromedics.de

Der Käufer erhält dann nähere Informationen zur Abwicklung des Garantiefalls, z. B. wohin er das Gerät kostenfrei senden kann und welche Unterlagen erforderlich sind.

**Eine Inanspruchnahme der Garantie kommt nur in Betracht, wenn der Käufer**

- eine Rechnungskopie/Kaufquittung und
- das Original-Produkt

EUROMEDICS oder einem von EUROMEDICS benannten Servicezentrum auf Nachfrage vorlegen kann.

**Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind**

- Produkte, die unsachgemäß und/oder entgegen der Bestimmungen der Bedienungsanleitung verwendet, gereinigt, gelagert oder gewartet wurden sowie Produkte, die vom Käufer oder einem nicht von EUROMEDICS autorisierten Servicecenter geöffnet, repariert oder umgebaut wurden;
- Produkte, die als 2. Wahl-Artikel oder als gebrauchte Artikel gekauft wurden;
- Folgeschäden, welche auf einem Mangel des Produktes beruhen (es können für diesen Fall jedoch Ansprüche aus Produkthaftung oder aus anderen zwingenden gesetzlichen Haftungsbestimmungen bestehen).



## Rechargeable Manicure & Pedicure Set with front light

Thanks for purchasing our Rechargeable Manicure & Pedicure set. This is a premium device supplied with high-quality metal sapphire attachments, variable speed control and bi-directional rotation for you to create a high-quality manicure and pedicure in the comfort of your home.

Package content	15
Signs and symbols	16
Warning !	18
Warnings and safety notes	18
Notes on handling batteries	20
Instruction for Charging	20
Instruction for use	21
Lock Function	23
Diabetes User – Friendly Feature	23
Product care and maintenance	24
Technical Data / Specification:	24
Disposal	24
Warranty	25

## Package content



1. On/Off / Button
2. LED indicator (Charging / Rotary Direction)
3. Speed control button  
“+” increasing rotation speed  
“-” reducing rotation speed)
4. Handle
5. Front bright light
6. Sapphire cone
7. Sapphire cone, long and coarse
8. Felt cone
9. Sapphire disk, fine
10. Sapphire disk, coarse
11. Sapphire milling cutter, round
12. Flame milling cutter
13. Cylinder milling cutter
14. Needle milling cutter
15. Attachment for using the sandpaper rolls
16. Sandpaper rolls (10X)
17. Protective cap for nail dust
18. Zipper pouch
19. USB charging cable (Type C)
20. USB charging slot (Type C)
21. Operation instruction

## Signs and symbols

The following symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

	Warning notice indicating a risk of injury or damage to health.
	Safety note indicating possible damage to the device/accessory.
	Note on important information.
	Observe the instructions for use
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE

	Manufacturer
	Only use indoors.
	Dispose of packaging in an environmentally friendly manner
	CE labelling This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	Polarity
	Energy efficiency class 6

## **Warning !**

- The device is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised
- Do not use the device if it shows signs of damage or does not function properly. In such cases, contact Customer Services.
- Repairs must only be carried out by Customer Services or authorized suppliers.
- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the device must be disposed of.
- Under no circumstances should you open or repair the devices yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to comply will invalidate the warranty.

## **Warnings and safety notes**

Use of this device can create a considerable amount of heat on your skin or nails.

- Check the results regularly during the treatment. It is particularly important for diabetics to do so as they have a lower sensitivity to pain and could injure themselves more easily. The attachments 1, 2, 3, 4 and 5, which are included, are generally suitable for diabetics as they are only intended for use over larger areas and not spot treatment. In contrast, attachments 6 to 10 are less suitable for diabetics. Always work very carefully. If you have any doubts, consult your doctor.
- This device may only be used for the purpose for which it is designed and in the manner specified in the instructions for use. Any form of improper use can be dangerous.
- The device may heat up faster during prolonged, intensive use, for example to sand off calluses on the feet. Allow the device to cool down for a relatively long time between individual applications to prevent skin

burns. For your own safety, continuously check the heat development of the device. This applies in particular to persons that are not as sensitive to heat as others.

- The device is suitable for private use, and not for medical or commercial purposes.
- For hygienic reasons, the device may only be used on one person.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or incorrect use.
- Keep packaging material away from children to avoid danger of suffocation.
- Check the device frequently for signs of wear and tear or damage. If there are signs indicating the above or if this device was used improperly, it must be returned to the manufacturer or retailer before further use. Fully charge the battery prior to initial use.
- In the event of defects and operational faults, switch off the device immediately.
- Never attempt to repair the device yourself!
- Only use the device with the supplied accessories.
- Never leave the device unattended when it is in operation, in particular if there are children nearby.
- Do not use on animals.
- Do not allow the device to come into contact with water (except in the case of cleaning with a slightly damp cloth). Water must never enter the device. Never submerge the device in water. Never use the device in the bath, in the shower, in a swimming pool or above a sink filled with water. If water enters the housing of the device nevertheless, immediately disconnect the device from the mains supply and contact your electronics retailer or Customer Services.
- Please ensure that no hair can get caught in the rotating attachments when using the device. Use a hair tie for your safety.
- Keep the device away from sources of heat.
- Do not use the device under a blanket, pillow or cushion, etc.
- Hands must always be dry when using the device and mains part plug.
- Do not pull on the mains cable or on the device to disconnect the mains part plug from the socket.
- The mains part plug must only be operated using the voltage specified on it.
- The device may only be operated with the supplied mains part plug.

## Notes on handling batteries

- If your skin or eyes come into contact with fluid from a rechargeable battery cell, flush out the affected areas with water and seek medical assistance.
- Choking hazard! Small children may swallow and choke on batteries. Store batteries out of the reach of small children.
- Protect batteries from excessive heat.
- Risk of explosion! Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, split or crush the batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.
- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times. Fully charge the battery prior to initial use.
- In order to achieve as long a battery service life as possible, fully charge the battery at least twice per year.



For the purposes of recharging the battery, only use the USB charging cable supplied with this device and charged by USB port on a computer or connect to a traditional wall mount approved AC adaptor (not supplied).

**Make sure the device is fully charged before the first use.  
Do not charge inside bathroom or on any metal surfaces.**



This appliance contains batteries that are nonreplaceable.

## Instruction for Charging

- Always ensure that your hands and USB charging cable are dry before charging.
- Make sure the device is powered off before charging.
- Connect the USB Type C plug to the USB Type C charging slot on the device.
- Connect the USB charging cable to the approved AC adaptor (not supplied) or USB port on a computer for charging the device.
- A full charge will last up to 4 hours.
- The LED light up in blue breathing light to show the device is being normal charging.
- The LED light up in blue steady and get dim after 5 mins. The battery is fully charged.
- Unplug the AC adaptor or disconnect from the computer USB port after charging.
- If the LED light flashing in blue during the operation, it means the battery is almost empty and needs to be charged again.

## Instruction for use

**Short** press the ON/OFF switch to **turn on** the device;  
**Short** press the ON/OFF switch again to **turn off** the device;

- 1 Select the desired **rotary direction** by **long pressing** the ON/OFF switch after the device is powered on.

The LED lights up in GREEN under > clockwise rotation and lights up in RED under > counter clockwise rotation.

**Remark:** This bi-directional rotation feature is for enhancing a perfect and complete manicure/pedicure performance.

- 2 The **front light** will automatically switch on when the device is powered on. It provides an ideal lighting condition for manicure/ pedicure making.
- 3 Press the **speed control button** "+ / -" to select the desired speed to start your treatment.
- 4 The power of the machine is very strong. Prefer to start with low speed until you are familiar with the speed and application.

- 5 Usually, low speed is for finger or toe nails. High speed is for thick corn or dead skin.
- 6 The two buttons marked with (+) and (-) allow you to select the speed of rotation. (+) button is increasing the rotation speed; (-) button is reducing the rotation speed.
- 7 When the LED Indicator light flashed twice in the speed selection, it is indicated the speed selection has reached the lowest speed level or the highest speed level. The rotation speed will maintain at the same speed rate no further up or down.
- 8 The device can memorize the last speed setting and rotation direction for the next use. It will auto reset when charging.
- 9 When the battery power is low up to the corresponding LED will blink to remind you to recharge the device. It needs 4 hours to have full charged.
- 10 When battery power is empty, the corresponding LED will continue to blink for 5 seconds and the device will automatically switch off. It needs to be charged for 30minutes before it can be used again.

**Tips :** For better performance and results, do not wash your hands or feet before treatment. Wash after treatment and massage in a moisturizer to soothe your skin.



The device switches off automatically after 20 minutes. After this time, have a break of at least 15 minutes to prevent the motor from overheating.

The device switches off if an attachment is prevented from moving for approx. 3 seconds during use. To restart the device, switch it briefly off and then on again.

## Lock Function



To lock the device to avoid powered on accidentally when it is put into a travel bag etc....

- To **LOCK**: Press the ON/OFF switch **for 5 seconds** after the unit is switched off, until BLUE LED lights up 2 seconds then release. The On/Off button is locked.
- To **UNLOCK**, press the ON/OFF button **twice in 2 seconds**. First press the RED LED will light up, the second press the GREEN LED will light up. The On/Off button is unlocked.
- Or you can simply unlock it by charging the unit via the USB cable.

## Diabetes User – Friendly Feature

This machine comes with an Over-pressure Auto Stop sensor, which is specially for protecting you from hurting the nail or skin in case of careless over-pressuring the attachment. Once this Auto-stop program is initiated, the front bright light will flash twice and then the Red LED will quick flash 5 secs, the device stop and the LED get off.

This UNIQUE feature is especially GOOD for protecting user with diabetes whose skin sensitivity is LOW.

## Product care and maintenance

- Place the device in a safe, cool and dry place when not in use.
- Wipe it with a soft, damp cloth. Do not use abrasive cleaner.
- Never submerge the unit into any liquid. Keep it away from all solvents and harsh detergents.
- Do not attempt to repair this appliance. There are no user-serviceable parts.

## Technical Data / Specification:

Product Size:	175 x 37,5 x 39 mm
Product weight:	175.5g (approx.)
Full charging Time:	4 hours (approx.)
Lithium-ion battery:	3.7V 2200mAh
Charging cable:	USB socket with USB plug (Type C)
Charging input:	5VDC 1.0A (AC adaptor not supplied)

The codes below are printed on rechargeable batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead,  
Cd = battery contains cadmium,  
Hg = Battery contains mercury.



## Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal. The empty, completely flat batteries must be disposed of through specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries.

Your manicure and pedicure set is packed in a sales box. Such boxes are recyclable waste, i.e. they are reusable or recyclable.

## Warranty

EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sundern, Deutschland (hereinafter called "EUROMEDICS") provides a warranty for the Prorelax® RECHARGEABLE MANICURE & PEDICURE SET WITH FRONT LIGHT (hereinafter called the "Product") subject to the following preconditions and in the scope described below.

The warranty conditions described below do not affect the legally prescribed warranty obligations of the seller from the contract of purchase with the buyer. Moreover, the warranty applies irrespective of mandatory legal liability provisions, such as those according to the product liability law, or in cases of mala fide intent or gross negligence, or owing to injury to life and limb, or to health by EUROMEDICS or its agents.

EUROMEDICS guarantees the defect-free operability and the completeness of the product, especially that the product is free of material defects, manufacturing defects and construction defects. The decisive factor in this regard is the state of the art of the science and technology at the time of manufacturing. The product must have manifested the defect that caused the damage at that time itself.

The warranty period is 2 years from the date of purchase of a new, unused product by the purchaser. The warranty applies worldwide, i.e. regardless of the country in which EUROMEDICS has marketed the product and the purchaser has purchased it. This warranty only applies to products that the purchaser has procured as a consumer and exclusively for personal purposes in the framework of domestic use (i.e. not for products that were procured or used in the framework of a commercial or independent professional activity). If the product is found to be deficient in operability in accordance with the following provisions during the warranty period, EUROMEDICS will provide a free replacement according to these warranty conditions.

If the purchaser wishes to file a warranty claim, he must first contact EUROMEDICS customer service:

EUROMEDICS KUNDENSERVICE  
Biberweg 12  
Tel: +49 (0)2208/9217999  
D-53842 Troisdorf  
Germany  
E-mail: info@euromedics.de

The purchaser will then get further information on how to process the guarantee case, for example, where he can send the device free of cost and what documentation is required.

Filing a warranty claim can only come into consideration if the buyer can submit

- a copy of the invoice/proof of purchase and
- the original product

to EUROMEDICS or to a service centre nominated by EUROMEDICS upon demand.

Expressly excepted from this warranty are

- products that are used, cleaned, stored or maintained incorrectly and/or not in compliance with the conditions laid down in the operating manual, as well as products that were opened, repaired or modified by the purchaser or by a service centre not authorised by EUROMEDICS;
- products that were sold as second quality or used articles;
- consequential damages arising from a defect in the product (however, in this case, there may be entitlements from product liability or from other mandatory legal liability regulations).

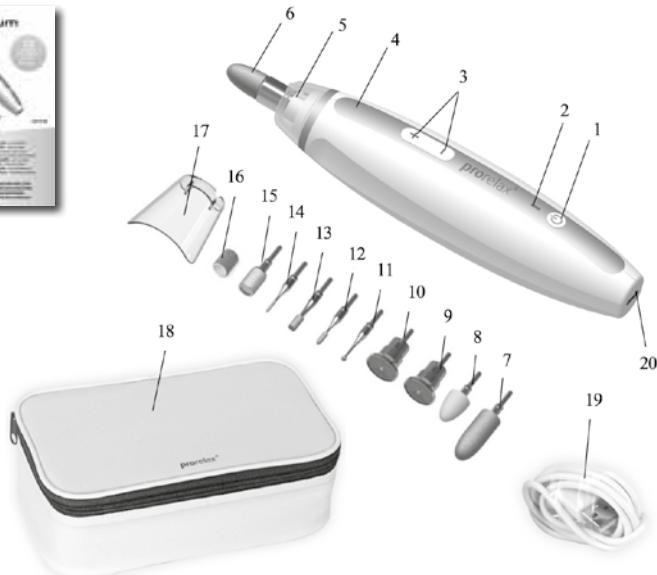


## Kit de manucure et de pédicure avec voyant sur la face avant

Merci d'avoir acheté notre kit de manucure et de pédicure. C'est un appareil haut de gamme fourni avec des embouts saphir en métal de grande qualité, un contrôle de la vitesse variable et une rotation bidirectionnelle que vous pouvez adapter afin de créer une manucure et pédicure de grande qualité dans le confort de votre foyer.

Au contenu de l'emballage	27
Symboles utilisés	28
Avertissement !	30
Avertissements et consignes de sécurité	30
Remarques concernant la manipulation de la batterie	32
Instructions de chargement	32
Mode d'emploi	33
Fonction de verrouillage	35
Utilisateur diabétique • caractéristique conviviale	35
Entretien et maintenance du dispositif	36
Caractéristiques techniques / Spécifications	36
Mise au rebut	36
Garantie	37

## Au contenu de l'emballage



1. Touche Marche/Arrêt
2. Voyant LED (chargement / direction de rotation)
3. Touche de contrôle de la vitesse (« + » augmente vitesse de rotation / « - » réduit la vitesse de rotation)
4. Endroit où tenir l'appareil
5. Voyant lumineux sur la face avant
6. Cône saphir
7. Cône saphir, long et gros grains
8. Cône feutre
9. Disque saphir, fin
10. Disque saphir, gros grains
11. Fraise saphir, ronde
12. Fraise flamme
13. Fraise cylindrique
14. Fraise à pointe
15. Embout pour utiliser les rouleaux de papier de verre
16. Rouleaux de papier de verre (10X)
17. Capuchon protecteur de la poussière d'ongle
18. Poche zippée
19. Câble de recharge USB (type C)
20. Fente destinée au chargement par USB (type C)
21. Notice d'utilisation

## Symboles utilisés

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

	Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé.
	Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire.
	Indication d'informations importantes.
	Respecter les consignes du mode d'emploi
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.

	Fabricant
	N'utiliser l'appareil que dans des pièces fermées.
	Éliminer l'emballage dans le respect de l'environnement
	<b>Signe CE</b> Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Polarité
	Classe d'efficacité énergétique 6

## Avertissement !

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique/privé et non à un usage commercial.
- Des enfants âgés de plus de 8 ans ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances peuvent utiliser l'appareil à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et soient pleinement conscients des risques conséquents à l'utilisation.
- Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne devraient pas procéder au nettoyage ni à la maintenance utilisateur hormis s'ils sont surveillés.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de dommage ou ne fonctionne pas correctement. Dans ces cas-ci, contactez le service clientèle.
- Seul le service clientèle ou des fournisseurs agréés ont l'autorisation d'effectuer des réparations.
- Si le câble de connexion principal de cet appareil est endommagé, il faut le mettre au rebut. S'il est impossible de l'enlever, vous devez mettre l'appareil au rebut.
- Il ne faut en aucun cas ouvrir ou réparer soi-même les appareils, car un fonctionnement irréprochable ne peut plus être garanti par la suite. Le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie.

## Avertissements et consignes de sécurité

L'utilisation de cet appareil peut générer beaucoup de chaleur sur votre peau ou vos ongles.

- Vérifiez régulièrement les résultats pendant le traitement. Ceci est notamment important de procéder ainsi pour les diabétiques car ils ont une sensibilité moindre à la douleur et risquent de se blesser plus facilement. Les embouts 1, 2, 3, 4, et 5, qui sont compris, conviennent en général aux diabétiques puisqu'ils sont uniquement destinés à un usage sur des zones plus grandes et pas à une application ponctuelle. Au contraire, les embouts 6 à 10 conviennent moins aux diabétiques. Travaillez toujours avec beaucoup de précaution. Si vous avez des doutes, consultez votre médecin.
- Cet appareil ne peut être utilisé que pour les fins pour lesquelles il est conçu et de la manière spécifiée dans le mode d'emploi. Toute forme d'utilisation incorrecte peut s'avérer dangereuse.
- Cet appareil comporte le risque de s'échauffer plus rapidement pendant une utilisation intensive prolongée, par exemple pour poncer les callosités des pieds. Attendez que l'appareil se refroidisse pendant une période

relativement longue entre les applications individuelles pour éviter de vous brûler la peau. Pour votre propre sécurité, vérifiez constamment l'évolution de la chaleur de l'appareil. Cela s'applique notamment aux personnes qui ne sont pas aussi sensibles à la chaleur que d'autres.

- Cet appareil convient à un usage privé et n'est pas destiné à être utilisé médicalement ou commercialement.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil ne peut s'utiliser que sur une personne.
- Le fabricant n'est pas responsable de dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation non conforme.
- Tenir le matériau d'emballage à l'écart des enfants pour éviter le risque qu'ils suffoquent à cause de cela.
- Contrôlez l'appareil fréquemment pour voir s'il présente des signes d'usure normale ou des dommages. Si vous voyez des signes indiquant ce qui a été susmentionné ou si cet appareil a été mal utilisé, il faut le retourner au fabricant ou revendeur avant de continuer à l'utiliser. Chargez pleinement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Dans le cas de défauts ou d'anomalies de fonctionnement, éteignez immédiatement l'appareil.
- Ne tentez jamais de réparer l'appareil vous-même !
- Utilisez l'appareil uniquement avec les embouts fournis.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il fonctionne, notamment s'il y a des enfants à proximité.
- Ne l'utilisez pas sur des animaux.
- Évitez que l'appareil entre en contact avec de l'eau (hormis dans le cas de son nettoyage avec un chiffon légèrement humide). L'eau ne doit pas pénétrer dans l'appareil. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. N'utilisez jamais l'appareil dans la baignoire, dans la douche, dans une piscine ou au-dessus d'un lavabo rempli d'eau. Si toutefois de l'eau pénètre dans la coque de l'appareil, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation secteur et contacter votre revendeur d'appareils électroniques ou le service clientèle.
- Veuillez vous assurer qu'aucun cheveu ne reste coincé dans les embouts rotatifs quand vous utilisez l'appareil. Attachez-vous les cheveux pour votre propre sécurité.
- Tenir l'appareil à l'écart de sources de chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil sous une couverture, un oreiller ou un coussin, etc.
- Ayez toujours impérativement les mains sèches quand vous utilisez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Ne tirez pas le câble secteur ou l'appareil pour débrancher la fiche secteur de la prise.
- La fiche secteur ne doit fonctionner qu'en utilisant le voltage spécifié sur celle-ci.
- Seul la fiche secteur fournie permet de faire fonctionner l'appareil.

## Remarques concernant la manipulation de la batterie

- Si votre peau entre en contact avec un liquide s'échappant d'une cellule de la batterie rechargeable, aspergez abondamment les zones affectées avec de l'eau et consultez un médecin.
- Risque d'étouffement ! Il existe le risque que de petits enfants avalent la batterie et s'étouffent. Gardez par conséquent la batterie hors de portée de petits enfants.
- Protégez la batterie de la chaleur excessive.
- Risque d'explosion ! Ne jetez jamais une batterie dans le feu.
- Ne démontez pas, ne séparez pas ou n'écrasez pas la batterie.
- Utilisez uniquement des chargeurs spécifiés dans le mode d'emploi.
- Chargez impérativement la batterie correctement avant son utilisation. Il faut observer à tout moment les instructions du fabricant et les spécifications figurant dans ce mode d'emploi concernant le chargement correct. Chargez pleinement la batterie avant une première utilisation.
- Afin de réussir à avoir une durée de vie de la batterie aussi longue que possible, chargez pleinement la batterie au minimum deux fois par an.

## Instructions de chargement

- Assurez-vous toujours que vos mains et le câble de chargement USB soient secs avant le chargement.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint avant de le charger.
- Branchez la fiche de l'USB type C dans la fente destinée au chargement par USB type C sur l'appareil.
- Branchez le câble de chargement USB à l'adaptateur AC approuvé (non fourni) ou sur un port USB d'un ordinateur pour charger l'appareil.
- Un chargement plein durera jusqu'à 4 heures.
- Le voyant LED lumineux s'allume et clignote en bleu pour montrer que l'appareil est en train de se charger normalement.
- Le voyant LED lumineux s'allume en bleu constant et s'affaiblit après 5 min. La batterie est totalement chargée.
- Débranchez l'adaptateur AC ou déconnectez-le du port USB de l'ordinateur après le chargement.
- Si le voyant LED clignote en bleu pendant que l'appareil fonctionne, cela signifie que la batterie est presque vide et qu'il faut la recharger.

N'utilisez que le câble de chargement USB fourni avec cet appareil afin de recharger la batterie et chargez-le par un port USB sur un ordinateur ou branchez-le à un adaptateur AC mural approuvé traditionnel (non fourni).



**Assurez-vous que l'appareil soit pleinement chargé avant de l'utiliser pour la première fois. Ne chargez pas à l'intérieur d'une salle de bain ou sur une surface métallique.**



Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables.

## Mode d'emploi

Appuyez **brèvement** sur la touche Marche/Arrêt pour **allumer** l'appareil ; Appuyez **brèvement** sur la touche Marche/Arrêt **pour éteindre** une nouvelle fois l'appareil ;

- 1 Sélectionnez la **direction de rotation** désirée en appuyant **longuement** sur la touche Marche/Arrêt après avoir allumé l'appareil.  
La LED s'allume en > VERT quand la rotation va dans le sens des aiguilles d'une montre et s'allume en > ROUGE quand elle va dans le sens inverse.  
**Remarque :** la caractéristique de bidirectionnalité de la rotation permet d'améliorer une parfaite performance de manucure/pédicure totale.
- 2 **Le voyant situé** sur la face avant s'allumera automatiquement une fois que l'appareil est en marche. Il fournit des conditions d'éclairage idéales pour la manucure/pédicure.
- 3 Appuyez sur la touche de **contrôle de la vitesse** « + / - » pour sélectionner la vitesse désirée pour commencer votre traitement.
- 4 La puissance de l'appareil est très forte. Il est préférable de commencer avec une vitesse faible jusqu'à vous vous soyez habitué à la vitesse et l'application.

- 5** On utilise habituellement une vitesse faible pour les ongles des doigts et des orteils. La vitesse élevée est pour la corne épaisse ou la peau morte.
- 6** Les deux touches marquées du (+) et (-) vous permettent de sélectionner la vitesse de rotation. La touche (+) augmente la vitesse de rotation ; celle du (-) réduit la vitesse.
- 7** Si le voyant lumineux clignote deux fois lors de la sélection de la vitesse, cela signifie que le niveau de vitesse le plus bas ou le plus élevé a été atteint. La vitesse de rotation reste à la même vitesse et n'augmente ou ne diminue plus.
- 8** L'appareil peut sauvegarder le dernier réglage de vitesse et la direction de rotation pour une utilisation ultérieure. Il se réinitialise quand il se recharge.
- 9** Quand le niveau de charge de la batterie est faible, le voyant LED correspondant clignotera pour vous rappeler de recharger l'appareil. Il lui faut 4 heures pour se recharger totalement.
- 10** Quand le niveau de charge est à zéro, le voyant LED continuera à clignoter pendant 5 secondes et l'appareil s'arrêtera automatiquement. Il lui faut environ 30 minutes pour se recharger avant qu'il puisse être de nouveau utilisé.

**Conseils :** ne lavez pas vos mains ou vos pieds avant le traitement pour avoir de meilleures performances et résultats. Lavez-vous les mains ou les pieds après le traitement et massez-les avec un produit hydratant pour soulager votre peau.



L'appareil s'éteint automatiquement après 20 minutes. Après cette période, faites une pause de 15 minutes minimum pour éviter de surchauffer le moteur.

L'appareil s'éteint si un embout reste bloqué pendant environ 3 secondes pendant son utilisation. Pour redémarrer l'appareil, éteignez-le brièvement et ensuite rallumez-le.

## Fonction de verrouillage



Pour verrouiller l'appareil afin d'éviter un rallumage accidentel quand il est mis dans un sac de voyage, etc.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt **pendant 5 secondes** après l'extinction de l'unité jusqu'à ce que la LED BLEUE s'allume pendant 2 secondes ensuite relâchez-la. La touche Marche/Arrêt est verrouillée!
- Pour la déverrouiller, appuyez **deux fois en 2 secondes** sur la touche Marche/Arrêt. Quand vous appuierez la première fois, la LED ROUGE s'allumera, la seconde fois, ce sera la LED VERTE qui s'allumera. La touche Marche/Arrêt est déverrouillée.
- Le chargement de l'appareil par le câble USB suffit à la déverrouiller.

## Utilisateur diabétique • caractéristique conviviale

Cet appareil possède un capteur d'arrêt automatique en cas de pression excessive qui est conçu spécialement pour vous éviter de vous faire mal aux ongles ou à votre peau dans le cas où vous appuyez trop fortement avec l'embout. Une fois que le programme d'arrêt automatique est initié, le voyant lumineux situé sur la face avant clignotera deux fois et puis la LED rouge clignotera rapidement pendant 5 secondes, l'appareil s'arrêtera et la LED s'éteindra.

Cette caractéristique UNIQUE est REMARQUABLE notamment pour protéger les utilisateurs souffrant de diabète dont la sensibilité de peau est MOINDRE.





## Kit ricaricabile per manicure e pedicure con luce frontale molto luminosa

Grazie per aver scelto il nostro kit ricaricabile per manicure e pedicure. Questo eccellente dispositivo è dotato di accessori di zaffiro in metallo di alta qualità e di un sistema di controllo a velocità variabile e rotazione bidirezionale per consentire di eseguire manicure e pedicure di alto livello comodamente a casa propria.

Contenuto della confezione	39
Spiegazione dei simboli	40
Attenzione !	42
Avvertenze e note di sicurezza	42
Note su come maneggiare le batterie	44
Istruzioni per la ricarica	44
Istruzioni per l'uso	45
Funzione blocco	47
Utenti con diabete / Una funzione protettiva	47
Pulizia e manutenzione del prodotto	48
Dati tecnici / specifiche	48
Smaltimento	48
Garanzia	49

## Contenuto della confezione



- 1) Pulsante di accensione/spegnimento (On/Off)
- 2) Spia a LED (in carica / senso di rotazione)
- 3) Pulsante di controllo velocità ("+" aumenta la velocità di rotazione / "-" riduce la velocità di rotazione)
- 4) Impugnatura
- 5) Luce frontale accesa
- 6) Cono di zaffiro
- 7) Cono di zaffiro, forma allungata a grana grossa
- 8) Cono di feltro
- 9) Disco di zaffiro, a grana fine
- 10) Disco di zaffiro, a grana grossa
- 11) Fresa di zaffiro, rotonda
- 12) Fresa a fiamma
- 13) Fresa cilindrica
- 14) Fresa ad ago
- 15) Accessorio per l'uso dei cilindri abrasivi
- 16) Cilindri abrasivi (10 pz.)
- 17) Calotta di protezione dalla polvere delle unghie
- 18) Custodia con chiusura lampo
- 19) Cavo di ricarica USB (tipo C)
- 20) Presa USB (tipo C)
- 21) Istruzioni per l'uso

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballo e sulla targhetta dell'apparecchio:

	Segnalazione di rischio di lesioni o pericoli per la salute
	Segnalazione di avviso di possibili danni all'apparecchio/degli accessori
	Nota che fornisce informazioni importanti.
	Seguire le istruzioni per l'uso.
	Smaltimento secondo le norme previste dalla Direttiva CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

	Produttore
	Utilizzare solo in ambienti chiusi.
	Smaltire la confezione nel rispetto dell'ambiente.
	Marchio CE Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Polarità
	Classe di efficienza energetica 6

## **Attenzione !**

- Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambito domestico/ privato e non all'uso a scopo commerciale.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza dell'apparecchio a condizione che tali persone siano sorvegliate o siano state istruite su come utilizzarlo in sicurezza e che siano perfettamente consapevoli dei rischi collegati al suo uso.
- I bambini non devono giocare con questo apparecchio.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danneggiamento o non funziona bene. In casi simili rivolgersi all'Assistenza clienti.
- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dall'Assistenza clienti o da fornitori autorizzati.
- Se il cavo che collega questo dispositivo alla rete elettrica risulta danneggiato, provvedere al suo smaltimento. Se il cavo non può essere staccato dall'apparecchio eliminare l'intero apparecchio.
- In nessun caso dovreste aprire o riparare le unità da soli, poiché non è più possibile garantire il corretto funzionamento. In caso contrario, la garanzia sarà invalidata.

## **Avvertenze e note di sicurezza**

L'uso di questo apparecchio può generare una notevole quantità di calore sulla pelle o sulle unghie.

- Durante il trattamento controllare regolarmente gli effetti prodotti. Questo controllo è importante specialmente per chi è affetto da diabete poiché queste persone presentano una minore sensibilità al dolore e potrebbero ferirsi con maggiore facilità. Per chi è affetto da diabete generalmente sono adatti gli accessori 1, 2, 3, 4 e 5 inclusi nella confezione poiché questi pezzi sono destinati all'uso su zone estese e non a trattamenti in punti precisi. Al contrario, gli accessori 6 e 10 sono meno adatti per le persone diabetiche. Lavorare sempre facendo molta attenzione. In caso di dubbi consultare il proprio medico.
- Questo apparecchio può essere utilizzato esclusivamente per gli scopi per i quali è stato progettato e precisamente nel modo illustrato in queste istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso scorretto può essere pericoloso.
- L'apparecchio potrebbe riscaldarsi più rapidamente durante l'uso prolungato e intenso, ad esempio per levigare calli e duroni dei piedi. Per prevenire ustioni della pelle lasciar raffreddare l'apparecchio per un certo tempo

tra le singole applicazioni. Per essere sicuri controllare continuamente se l'apparecchio sviluppa calore. Quest'avvertenza vale, in particolare, per chi presenta una minore sensibilità al calore rispetto alla norma.

- Questo apparecchio è adatto per l'uso in ambito privato e non può essere utilizzato per scopi medici o commerciali.
- Per motivi di igiene l'apparecchio può essere utilizzato da una sola persona.
- Il fabbricante non risponde dei danni causati da un uso improprio o errato dell'apparecchio.
- Tenere il materiale dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Controllare regolarmente l'apparecchio per escludere la presenza di tracce di usura, di spaccature o di danni. Se presenta questi segni o se è stato utilizzato in maniera scorretta, prima di proseguire nell'uso rispedire l'apparecchio al fabbricante o al rivenditore. Ricaricare completamente la batteria prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- In caso di difetti e di guasti durante il funzionamento spegnere immediatamente l'apparecchio.
- Non provare a riparare da soli l'apparecchio!
- Utilizzare l'apparecchio con gli accessori forniti.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è acceso, soprattutto se nelle vicinanze ci sono dei bambini.
- Non utilizzarlo sugli animali.
- Evitare di portare l'apparecchio a contatto con l'acqua (fatta eccezione per la pulizia eseguita con un panno leggermente umido). Nell'apparecchio non deve penetrare acqua. Non immergere l'apparecchio nell'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in bagno, sotto la doccia, in piscina o su lavabi contenenti acqua. Ciò nonostante, se l'acqua finisce all'interno dell'involucro dell'apparecchio staccarlo immediatamente dalla presa di corrente e contattare il proprio rivenditore di articoli elettronici o l'Assistenza clienti.
- Accertarsi che i capelli non possano rimanere impigliati negli accessori in movimento quando si utilizza l'apparecchio. Per sicurezza utilizzare un elastico per capelli.
- Tenere l'apparecchio lontano dalle fonti di calore.
- Non utilizzare l'apparecchio sotto a plaid, cuscini o guanciali etc.
- Mentre si utilizza l'apparecchio e quando si tocca la spina di alimentazione tenere le mani sempre asciutte.
- Per staccare la spina di alimentazione dalla presa non tirarla mai afferrando il filo o l'apparecchio.
- La spina di alimentazione deve essere utilizzata soltanto con la tensione specificata.
- L'apparecchio può essere utilizzato soltanto con la spina di alimentazione fornita.

## Note su come maneggiare le batterie

- Se il liquido che fuoriesce dalla cella di una batteria ricaricabile entra a contatto con la pelle o con gli occhi sciacquare con acqua le zone interessate e consultare un medico.
- Pericolo di soffocamento! I bambini piccoli potrebbero ingerire le batterie e soffocare. Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Proteggere le batterie dal calore eccessivo.
- Rischio di esplosione! Non gettare le batterie nel fuoco.
- Non smontare, spaccare o schiacciare le batterie.
- Utilizzare soltanto i caricabatterie indicati nelle istruzioni per l'uso.
- Caricare correttamente le batterie prima di utilizzarle. Attenersi sempre alle istruzioni fornite dal fabbricante e alle specifiche tecniche riportate in queste istruzioni per l'uso riguardo alla corretta procedura di ricarica. Ricaricare completamente la batteria prima di utilizzar l'apparecchio per la prima volta.
- Per raggiungere la massima durata possibile della batteria, cariarla completamente almeno due volte all'anno.



Per ricaricare la batteria utilizzare soltanto il cavo USB di ricarica fornito assieme all'apparecchio e metterla in carica tramite la porta USB di un computer o collegarlo a un comune adattatore AC da parete approvato (non fornito nella dotazione).

**Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta accertarsi che sia completamente carico. Non metterlo in carica in bagno o sopra superfici di metallo.**



Questo apparecchio contiene batterie che non sono sostituibili.

## Istruzioni per la ricarica

1. Prima della ricarica accertarsi sempre di avere le mani asciutte e che il cavo USB sia asciutto.
2. Prima di mettere in carica l'apparecchio assicurarsi che sia spento.
3. Inserire il connettore USB tipo C alla presa di ricarica USB tipo C presente sull'apparecchio.
4. Per caricare l'apparecchio collegare il cavo di ricarica USB all'adattatore AC approvato (non fornito nella dotazione) o alla porta USB di un computer.
5. Per la carica completa sono necessarie fino a 4 ore.
6. Il LED blu si accende con luce intermittente per indicare che l'apparecchio è correttamente in carica.
7. Il LED blu si accende con luce fissa che si attenua dopo 5 minuti. La batteria è carica al 100%.
8. Completata la ricarica staccare l'adattatore AC o staccare il cavo dalla porta USB del computer.
9. Il LED blu che si accende e lampeggia mentre l'apparecchio è in uso indica che la batteria è quasi esaurita e deve essere ricaricata.

## Istruzioni per l'uso

Premere **brevemente** l'interruttore ON/OFF per **accendere** l'apparecchio; Premere di nuovo l'interruttore ON/OFF per **spegnere** l'apparecchio.

- 1 Selezionare il **senso di rotazione** desiderato tenendo premuto **a lungo** l'interruttore ON/OFF dopo che l'apparecchio si è acceso.  
Per la rotazione > in senso orario si accende il LED VERDE, mentre per la rotazione > in senso antiorario si accende il LED ROSSO.
- 2 **La luce frontale** si accende automaticamente quando l'apparecchio è acceso e assicura l'illuminazione ideale per eseguire il manicure/pedicure.
- 3 Premere il **pulsante di controllo** della velocità "+ / -" per selezionare la velocità desiderata e iniziare il trattamento.
- 4 L'apparecchio ha una potenza elevata. È preferibile iniziare con una velocità ridotta finché non si acquisisce dimestichezza con questa funzione.

- 5** In genere la velocità ridotta è indicata per le unghie delle mani o dei piedi. La velocità più elevata è adatta per rimuovere calli ispessiti o pelle morta.
- 6** I due pulsanti indicati con (+) e (-) consentono di selezionare la velocità di rotazione. Il pulsante (+) aumenta la velocità di rotazione; il pulsante (-) la riduce.
- 7** Se la spia LED lampeggiava due volte durante la selezione della velocità, significa che è stato raggiunto il livello di velocità più basso o più alto. La velocità di rotazione rimane alla stessa velocità e non viene aumentata o diminuita ulteriormente.
- 8** L'apparecchio può memorizzare la velocità impostata e il senso di rotazione dell'ultima seduta per l'uso successivo. Quando viene messo in carica, l'apparecchio si resetta automaticamente.
- 9** Se la carica della batteria è bassa, il rispettivo LED lampeggiava per ricordare di mettere in carica l'apparecchio. Per la ricarica completa sono necessarie 4 ore.
- 10** Se la batteria è completamente scarica, il rispettivo LED continuerà a lampeggiare per 5 secondi e l'apparecchio si spegnerà automaticamente. Prima di utilizzarlo di nuovo mettere in carica l'apparecchio per 30 minuti.

**Suggerimenti:** per ottimizzare le prestazioni e i risultati non lavare le mani/i piedi prima del trattamento. Lavare le mani/i piedi dopo aver completato il trattamento e massaggiare con una crema idratante per dare sollievo alla pelle.



L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 20 minuti. Trascorso questo tempo, fare una pausa di almeno 15 minuti per evitare che il motore si surriscaldi.

L'apparecchio si spegne se un accessorio non riesce a muoversi per circa 3 secondi durante l'uso. Per riavviare l'apparecchio spegnerlo per alcuni istanti e subito dopo riaccenderlo.

## Funzione blocco



Questa funzione blocca l'apparecchio per evitare l'accensione accidentale, ad es. se si trova all'interno di una borsa da viaggio etc....

- Premere l'interruttore ON/OFF **per 5 secondi** dopo che l'apparecchio è stato spento finché il LED BLU si accende per 2 secondi; subito dopo lasciare l'interruttore. Il pulsante On/Off resta bloccato!
- **Per sbloccarlo** premere il pulsante ON/OFF per **due volte in 2 secondi**. La prima volta che viene premuto si accende il LED ROSSO, la seconda volta che viene premuto si accende il LED VERDE. Il pulsante On/Off adesso è sbloccato.
- Per sbloccarlo si può anche mettere in carica l'apparecchio tramite il cavo USB.

## Utenti con diabete / Una funzione protettiva

Questo apparecchio presenta un sensore di arresto automatico in caso di sovrappressione destinato in particolare a proteggere gli utenti ed evitare di danneggiare le unghie o la pelle se per distrazione si esercita una pressione eccessiva con gli accessori. Quando viene avviato questo programma di arresto automatico la luce frontale accesa lampeggia due volte e subito dopo il LED rosso lampeggiava rapidamente per 5 secondi e poi si spegne.

Questa funzione STRAORDINARIA è OTTIMA soprattutto per proteggere gli utenti affetti da diabete che presentano una sensibilità cutanea RIDOTTA.



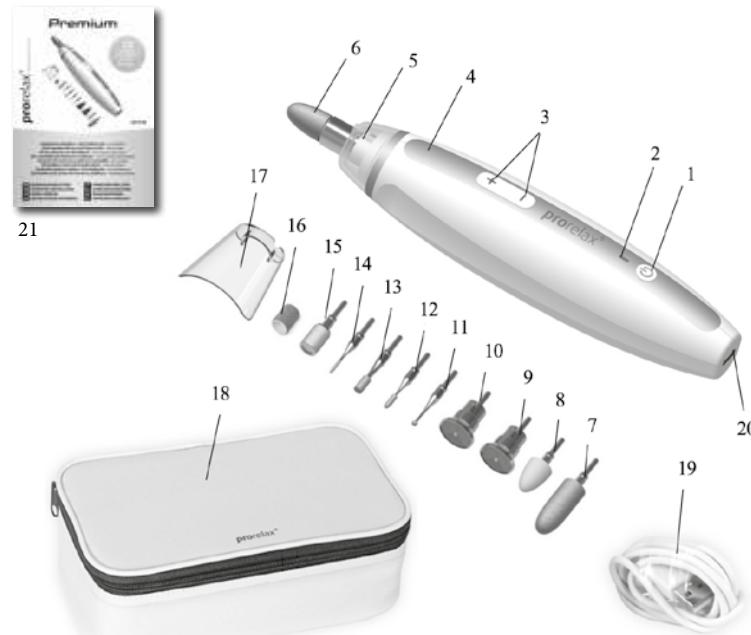


## Conjunto de manicura y pedicura recargable con luz frontal

Gracias por la compra de nuestro conjunto de manicura y pedicura recargable. Este es un aparato de primera calidad provisto de accesorios de zafiro metálico de alta calidad, control de velocidad variable y rotación bidireccional para que realice una manicura y pedicura de alta calidad cómodamente en su casa.

Contenido del paquete	51
Símbolos	52
Advertencia !	54
Advertencias e indicaciones de seguridad	54
Indicaciones sobre el manejo de las baterías	56
Instrucciones para la carga	56
Instrucciones de uso	57
Función de bloqueo	59
Usuario con diabetes – función cuidadosa	59
Cuidado y mantenimiento del producto	60
Datos técnicos / especificaciones	60
Eliminación	60
Garantía	61

## Contenido del paquete



- 1) Botón de encendido/ apagado (On/Off)
- 2) Indicador LED (carga / dirección de rotación)
- 3) Botón de control de velocidad ("+"aumento de la velocidad de rotación / "-" reducción de la velocidad de rotación)
- 4) Mango
- 5) Luz brillante frontal
- 6) Cono de zafiro
- 7) Cono de zafiro, alargado y grueso
- 8) Cono de fieltro
- 9) Disco de zafiro, fino
- 10) Disco de zafiro, grueso
- 11) Fresa de zafiro, redonda
- 12) Fresa con forma de llama
- 13) Fresa cilíndrica
- 14) Fresa de aguja
- 15) Accesorio para el uso de rollos de papel de lija
- 16) Rollos de papel de lija (10 unidades)
- 17) Tapa protectora para el polvo de las uñas
- 18) Estuche con cremallera
- 19) Cable de carga USB (tipo C)
- 20) Ranura de carga USB (tipo C)
- 21) Instrucciones de uso

## Símbolos

En las presentes instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato se utilizan los siguientes símbolos:

	Aviso sobre riesgos de lesiones u otros peligros para la salud.
	Indicación de seguridad sobre posibles daños del aparato o de los accesorios.
	Indicación de información importante.
	Respetar las instrucciones de uso
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

	Fabricante
	Utilizar únicamente en espacios cerrados.
	Eliminar el embalaje respetando el medio ambiente
	<b>Marcado CE</b> Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.
	Polaridad
	Clase de eficiencia energética 6

## **Advertencia !**

- El aparato está destinado únicamente al uso doméstico/privado, no al uso comercial.
- El aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre cómo usar el aparato de forma segura, y sean plenamente conscientes de los consiguientes riesgos de su uso.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean supervisados.
- No use el aparato si este muestra signos de cualquier daño o no funciona correctamente. En tales casos, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por el Servicio de Atención al Cliente o por proveedores autorizados.
- Si el cable de conexión a la red eléctrica de este aparato está dañado, deberá ser desecharo. Si no se puede desmontar, deberá ser desecharo el aparato.
- En ningún caso debe abrir o reparar las unidades usted mismo, ya que entonces no se puede garantizar su correcto funcionamiento. Si no lo hace, la garantía quedará invalidada.

## **Advertencias e indicaciones de seguridad**

Este aparato puede generar una considerable cantidad de calor en la piel o las uñas.

- Compruebe periódicamente los resultados durante el tratamiento. Es particularmente importante que los diabéticos lo hagan, ya que tienen una menor sensibilidad al dolor y podrían lesionarse más fácilmente. Los accesorios 1, 2, 3, 4 y 5 incluidos son generalmente adecuados para diabéticos, ya que están previstos únicamente para su uso en zonas más amplias y no para tratamientos puntuales. Por el contrario, los accesorios 6 a 10 son menos apropiados para diabéticos. Trabaje siempre con mucho cuidado. Si tiene alguna duda, consulte a su médico.
- Este aparato debe usarse únicamente para el propósito para el que ha sido diseñado y de la manera especificada en las instrucciones de uso. Cualquier forma de uso inapropiado puede resultar peligrosa.
- El aparato puede calentarse más rápidamente durante un uso prolongado e intensivo, por ejemplo, durante el lijado de las callosidades de los pies. Deje que el aparato se enfríe durante un tiempo relativamente largo entre

las aplicaciones individuales para evitar quemaduras en la piel. Por su propia seguridad, compruebe continuamente la generación de calor del aparato. Esto debe aplicarse especialmente a las personas que no sean tan sensibles al calor como las demás.

- El aparato es apropiado para el uso privado y no para fines médicos o comerciales.
- Por razones higiénicas, el aparato debe ser usado solamente en una persona.
- El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes del uso inapropiado o incorrecto.
- Mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el peligro de asfixia.
- Revise el aparato con frecuencia para comprobar si hay signos de desgaste o daños. En caso de existir los signos arriba indicados o si el aparato ha sido usado de forma inapropiada, este debe ser devuelto al fabricante o al distribuidor antes de seguir usándolo. Cargue completamente la batería antes de su uso inicial.
- En caso de defectos o fallos en el funcionamiento, apague el aparato inmediatamente.
- ¡No intente nunca reparar el aparato usted mismo!
- Use el aparato únicamente con los accesorios suministrados.
- No deje el aparato nunca sin vigilancia durante su funcionamiento, especialmente si hay niños cerca.
- No lo use en animales.
- No permita que el aparato entre en contacto con el agua (excepto en el caso de la limpieza con un paño ligeramente húmedo). No debe entrar nunca agua dentro del aparato. No sumerja el aparato nunca en agua. No use el aparato nunca en el baño, en la ducha, en la piscina o sobre un lavabo lleno de agua. Si, no obstante, entrase agua en la carcasa del aparato, desconecte el aparato inmediatamente de la alimentación de corriente y póngase en contacto con su distribuidor de material electrónico o con el Servicio de Atención al Cliente.
- Por favor, asegúrese de que no quede atrapado ningún pelo en el accesorio rotatorio mientras esté usando el aparato. Recójase el pelo con una cinta para su seguridad.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor.
- No use el aparato debajo de una manta, una almohada o un cojín, etc.
- Las manos deben estar siempre secas cuando use el aparato y el enchufe de la red eléctrica.
- No tire del cable de red o del aparato para desconectar el enchufe de red de la toma de corriente.
- El enchufe de red debe funcionar únicamente con el voltaje especificado en él.
- El aparato debe funcionar únicamente con el enchufe de red suministrado.

## Indicaciones sobre el manejo de las baterías

- Si su piel o sus ojos entran en contacto con el fluido de una celda de batería recargable, enjuague las zonas afectadas y acuda al médico.
- ¡Peligro de asfixia! Los niños pequeños pueden tragar las baterías y ahogarse con ellas. Guarde las baterías fuera del alcance de los niños pequeños.
- Proteja las baterías del calor excesivo.
- ¡Peligro de explosión! No tire las baterías nunca al fuego.
- No desmonte, parta o aplaste las baterías
- Utilice únicamente los cargadores especificados en las instrucciones de uso.
- Las baterías deben cargarse correctamente antes de usarlas. Deben observarse en todo momento las instrucciones del fabricante y las especificaciones incluidas en estas instrucciones de uso relativas a la carga correcta. Cargue las baterías completamente antes de su uso inicial.
- Para conseguir que la vida útil de las baterías sea lo más larga posible, cargue las baterías completamente al menos dos veces al año.

## Instrucciones para la carga

1. Asegúrese siempre de que sus manos y el cable de carga USB estén secos antes de realizar la carga.
2. Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de realizar la carga.
3. Conecte el enchufe USB de tipo C a la ranura de carga USB de tipo C en el aparato.
4. Conecte el cable de carga USB al adaptador de CA homologado (no suministrado) o a un puerto USB en un ordenador para cargar el aparato.
5. Una carga completa puede tardar hasta 4 horas.
6. La luz LED se enciende con una luz intermitente azul para indicar que el aparato está cargándose normalmente.
7. La luz LED se enciende con una luz continua azul y se atenúa después de 5 minutos. La batería está completamente cargada.
8. Desenchufe el aparato del adaptador de CA o desconéctelo del puerto USB del ordenador después de realizar la carga.
9. Si la luz LED parpadea en azul durante el funcionamiento, esto significa que la batería está casi agotada y necesita ser cargada de nuevo.

Para recargar la batería, use únicamente el cable de carga USB suministrado con este aparato y a través de un puerto USB en un ordenador o conectado a un adaptador de CA tradicional de pared homologado (no suministrado).



**Asegúrese de que el aparato esté completamente cargado antes de su primer uso. No realice la carga dentro del baño ni sobre superficies metálicas.**



Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.

## Instrucciones de uso

Presione **brevemente** el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) para **encender** el aparato;  
Vuelva a presionar **brevemente** el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) para **apagar** el aparato;

- 1 Seleccione la **dirección de rotación** deseada presionando de forma **prolongada** el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) después de encender el aparato.

La luz LED se enciende en VERDE con la rotación en el sentido de las agujas del reloj y se enciende en ROJO con la rotación en sentido contrario al de las agujas del reloj.

**Observación:** Esta función de rotación bidireccional es para conseguir una perfecta y completa ejecución de la manicura/pedicura.

- 2 **La luz frontal** se prenderá automáticamente al encender el aparato. Esta proporciona una condición de iluminación ideal para realizar la manicura/pedicura.
- 3 Presione el botón de **control de velocidad** “+ / -” para seleccionar la velocidad deseada para iniciar su tratamiento
- 4 La máquina es muy potente. Comience preferiblemente a baja velocidad hasta que se haya familiarizado con la velocidad y la aplicación.

- 5** Normalmente, la baja velocidad es para las uñas de los dedos de las manos y los pies. La alta velocidad es para las durezas gruesas y la piel muerta.
- 6** Los dos botones marcados con (+) y (-) le permiten seleccionar la velocidad de rotación. El botón (+) aumenta la velocidad de rotación; el botón (-) reduce la velocidad de rotación.
- 7** Si la luz indicadora LED parpadea dos veces durante la selección de la velocidad, significa que se ha alcanzado el nivel de velocidad más bajo o más alto. La velocidad de rotación se mantiene a la misma velocidad y no aumenta ni disminuye más.
- 8** El aparato puede memorizar el último ajuste de velocidad y de dirección de rotación para el próximo uso. Se reiniciará automáticamente al realizar una carga.
- 9** Cuando la batería esté baja, el LED correspondiente parpadeará para recordarle que debe recargar el aparato. Necesita 4 horas para recargarlo completamente.
- 10** Cuando la batería está agotada, el LED correspondiente continuará parpadeando durante 5 segundos y el aparato se apagará automáticamente. Necesita ser cargado durante 30 minutos antes de poder volver a usarse.

**Consejos:** Para un mejor rendimiento y mejores resultados, no se lave las manos ni los pies antes del tratamiento. Lávelos después del tratamiento y masajéelos con una crema hidratante para aliviar la piel.



El aparato se apaga automáticamente después de 20 minutos. Después de este tiempo, haga una pausa de al menos 15 minutos para evitar un sobrecalentamiento del motor.

El aparato se apaga si se impide que un accesorio se mueva durante aproximadamente 3 segundos durante su uso. Para reiniciar el aparato, apáguelo brevemente y vuelva a encenderlo.

## Función de bloqueo



Para bloquear el aparato para evitar un encendido accidental al introducirlo en el estuche de viaje, etc....

- Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) **durante 5 segundos** después de apagar la unidad hasta que el LED AZUL se encienda durante 2 segundos y suélto a continuación. El botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) estará bloqueado!
- **Para desbloquearlo**, presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) **dos veces en 2 segundos**. A presionar por primera vez se encenderá la LUZ ROJA, al presionar por segunda vez se encenderá la LUZ VERDE. El botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) estará desbloqueado.
- O puede desbloquearlo simplemente cargando la unidad a través del cable USB.

## Usuario con diabetes – función cuidadosa

Esta máquina viene con un sensor de parada automática por sobrepresión, que sirve específicamente para protegerle de lastimarse la uña o la piel en caso de sobrepresión descuidada del accesorio. Una vez que se inicia este programa de parada automática, la luz brillante frontal parpadeará dos veces y luego el LED rojo parpadeará rápidamente durante 5 segundos, el aparato se detiene y los LED se apagan.

Esta función ÚNICA es especialmente BUENA para proteger a usuarios con diabetes con BAJA sensibilidad de la piel.



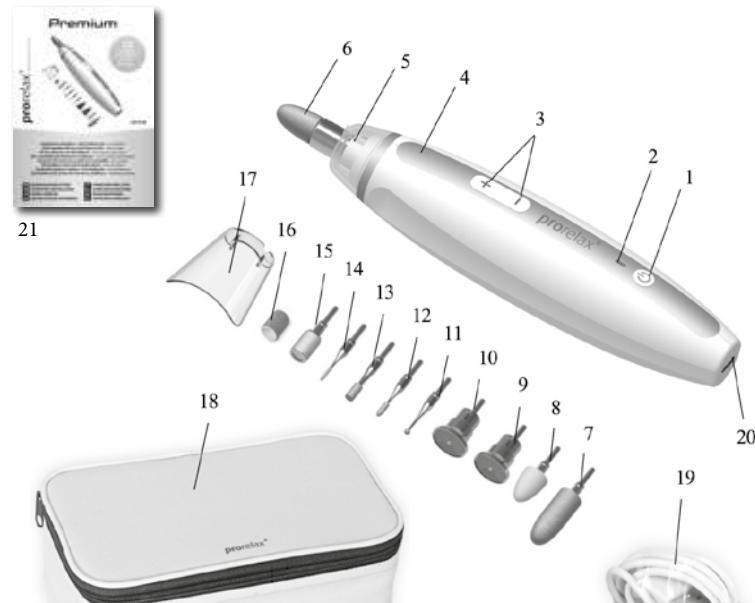


## Herlaadbare manicure & pedicureset met lamp vooraan

Bedankt voor de aankoop van onze herlaadbare manicure- & pedicureset. Dit is een toptoestel geleverd met metalen saffierelementen van hoge kwaliteit, een variabele snelheidsscontrole en rotatie in twee richtingen voor jou om te zorgen voor manicure en pedicure van hoge kwaliteit in het comfort van je eigen huis.

Inhoud verpakking	63
Verklaring van de symbolen	64
Waarschuwing !	66
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	66
Opmerkingen over het omgaan met batterijen	68
Laadinstructie	68
Gebruiksaanwijzing	69
Blokkeerfunctie	71
Diabetes Gebruiksvriendelijke Optie	71
Productonderhoud	72
Technische Gegevens / Specificatie	72
Weggooien	72
Garantievoorwaarden	73

## Inhoud verpakking



- 1) Aan/Uit / Knop
- 2) LED indicatielampje (Laden / Draairichting)
- 3) Knop snelheidsscontrole ("+" verhogen draaisnelheid / "-" verminderen draaisnelheid)
- 4) Handgreep
- 5) Heldere lamp vooran
- 6) Saffieren kegel
- 7) Saffieren kegel, lang en grof
- 8) Vilten kegel
- 9) Saffieren schijf, fijn
- 10) Saffieren schijf, grof
- 11) Saffieren frees, rond
- 12) Vlamfrees
- 13) Cilinderfrees
- 14) Naaldfrees
- 15) Toebehoren voor de rollen met schuurpapier
- 16) Schuurpapierrollen (10X)
- 17) Beschermkap voor nagelstof
- 18) Zakje met rits
- 19) USB laadkabel (type C)
- 20) USB laadgleuf (type C)
- 21) Gebruikshandleiding

## Verklaring van de symbolen

In de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het toestel worden de volgende symbolen gebruikt:

	<b>Waarschuwing</b> Waarschuwing voor het risico van letsel of gevaar voor uw gezondheid.
	<b>Attentie</b> Veiligheidsinstructie betreffende mogelijke schade aan het toestel/toebehoren.
	<b>Opmerking</b> Verwijzing naar belangrijke informatie.
	Volg de gebruiksaanwijzing
	Verwijdering in overeenstemming met de EG-richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

	Fabrikant
	Alleen gebruiken in gesloten ruimtes.
	Verpakkingen op een milieuvriendelijke manier weggooien
	<b>CE-markering</b> Dit product voldoet aan de eisen van van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen.
	Polariteit
	Energie-efficiëntieklaas 6

## Waarschuwing !

- Het toestel is enkel bedoeld voor gebruik thuis/privé, niet voor commercieel gebruik.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen van meer dan 8 en door mensen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring of kennis, indien er iemand toezicht houdt of indien ze geïnformeerd zijn over hoe ze het toestel veilig moeten gebruiken, en ze volledig bewust zijn van de hieraan verbonden gebruiksrисico's.
- Kinderen mogen niet spelen met het toestel.
- Schoonmaken en gebruiksonderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan als er geen toezicht is
- Gebruik het toestel niet als er sporen van beschadiging zijn of als het niet goed werkt. Neem in zo'n geval contact op met de Klantendienst.
- Reparaties mogen enkel uitgevoerd worden door Klantservices of toeleveranciers.
- Indien het netsnoer van dit toestel beschadigd is, moet die weggegooid worden. Als het snoer niet kan worden verwijderd, moet het toestel weggegooid worden.
- In geen geval mag u de toestellen zelf openen of repareren, aangezien een goede werking dan niet meer kan worden gegarandeerd. Doet u dit niet, dan vervalt de garantie.

## Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Gebruik van dit toestel kan zorgen voor aanzienlijke hitte op je huid of nagels.

- Kijk de resultaten regelmatig na gedurende de behandeling. Dit is vooral belangrijk voor diabetici aangezien zij minder gevoelig zijn voor pijn en ze zichzelf makkelijker kunnen kwetsen. De hulpstukken 1, 2, 3, 4 en 5, die erbij zitten, zijn over het algemeen geschikt voor diabetici omdat ze enkel bedoeld zijn voor gebruik in grotere zones en niet voor kleinere plaatsen. Daarentegen zijn de hulpstukken 6 tot 10 minder geschikt voor diabetici. Ga altijd zeer nauwkeurig tewerk. Bij twijfels ga je best bij een arts te raad.
- Dit toestel mag enkel gebruikt worden waarvoor het ontworpen is en op de manier die in de gebruiksaanwijzing staat. Enige andere vorm van ongepast gebruik kan gevaarlijk zijn.
- Het toestel kan sneller opwarmen tijdens langer, intensief gebruik, bijvoorbeeld om eelt van de voeten te schuren. Laat het toestel afkoelen voor een langere periode tussen afzonderlijke gebruiken om brandwonden op de huid te vermijden. Controleer voortdurend de warmteontwikkeling van

het toestel voor je eigen veiligheid. Dit geldt vooral voor personen die niet zo gevoelig zijn voor hitte als anderen.

- Het toestel is geschikt voor privégebruik, en niet voor medische of commerciële doeleinden.
- Om hygiënische redenen mag het toestel enkel gebruikt worden door één persoon.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit ongepast of niet correct gebruik.
- Hou het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden.
- Controleer het toestel frequent op sporen van slijtage of schade. Als er tekenen zijn die hierop wijzen of als het toestel niet correct werd gebruikt, moet het teruggebracht worden naar de fabrikant of retailer voordat het nog verder wordt gebruikt. Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik.
- Bij defecten en fouten bij de werking moet het toestel onmiddellijk uitschakeld worden.
- Probeer nooit zelf het toestel te repareren!
- Gebruik het toestel alleen met de meegeleverde accessoires.
- Laat het toestel nooit achter zonder toezicht als het aan staat, in het bijzonder als er kinderen in de buurt zijn.
- Gebruik het niet op dieren.
- Zorg ervoor dat het toestel niet in contact komt met water (behalve bij schoonmaken met een lichtjes natte doek). Er mag nooit geen water in het toestel komen. Dompel het toestel nooit onder in water. Gebruik het toestel nooit in bad, in de douche, in het zwembad of boven een gootsteen gevuld met water. Mocht er toch water in de behuizing van het toestel binnendringen, ontkoppel dan direct het toestel van het net en neem contact op met je electronicaretailer of met de Klantendienst.
- Zorg ervoor dat er geen haar kan komen vast te zitten in de draaiende hulpstukken bij gebruik van het toestel. Gebruik een haarband voor je veiligheid.
- Hou het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het toestel niet onder een deken, hoofdkussen of kussen etc.
- De handen moeten altijd droog zijn als je het toestel en de netstekker gebruikt.
- Trek niet aan de netkabel of aan het toestel om de netstekker uit het stopcontact te trekken.
- De netstekker mag enkel gebruikt worden op het gespecificeerde voltage.
- Het toestel mag enkel gebruikt worden met de meegeleverde netstekker.

## Opmerkingen over het omgaan met batterijen

- Als je huid of ogen in contact komen met vloeistof van een herlaadbare batterijcel, spoel dan de getroffen plaatsen met water en ga op zoek naar medische hulp.
- Verstikkingsgevaar! Kleine kinderen kunnen batterijen doorslikken en erin stikken. Sla batterijen op buiten het bereik van kleine kinderen.
- Bescherm batterijen tegen overmatige hitte.
- Ontploffingsgevaar! Gooi nooit batterijen in het vuur.
- Haal de batterijen niet uit elkaar, split ze niet en plet ze niet.
- Gebruik enkel laders die gespecificeerd zijn in de gebruiksaanwijzing.
- Batterijen moeten correct opladen worden vóór ze gebruikt worden. De aanwijzingen van de fabrikant en de specificaties in deze gebruiksaanwijzing met betrekking tot het correct opladen moeten te allen tijde nageleefd worden. Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik.
- Om een zo lang mogelijke levensduur van de batterij te halen, moet de batterij tenminste twee keer per jaar volledig worden opladen.

## Laadinstructie

- Zorg er altijd voor dat je handen en de USB laadkabel droog zijn vóór het opladen.
- Zorg ervoor dat het toestel uitgeschakeld is vóór het opladen.
- Verbind de USB type C stekker met de USB type C laadgleuf op het toestel.
- Verbind de USB laadkabel met de goedgekeurde AC adapter (niet meegeleverd) of USB poort op een computer om het toestel op te laden.
- Volledig laden kan tot 4 uur duren.
- Het LED-lampje licht op in blauw licht om te tonen dat het toestel normaal wordt opladen.
- Het LED-lampje blijvend blauw op en wordt donker na 5 min. De batterij is volledig opladen.
- Trek de AC adapter uit of ontkoppel van de USB poort van de computer na laden.
- Indien het LED-lampje blauw knippert tijdens het laden, dan betekent dit dat de batterij bijna leeg is en opnieuw moet geladen worden.

Gebruik om de batterij te herladen enkel de USB laadkabel die meegeleverd werd bij dit toestel en geladen werd via een USB poort op een computer of verbind met een traditionele AC adapter in de muur (niet meegeleverd).



**Zorg ervoor dat het toestel volledig is opgeladen vóór het eerste gebruik. Laad het niet op in de badkamer of op metalen oppervlakken.**



Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.

## Gebruiksaanwijzing

Druk **kort** op de AAN/UIT knop om het toestel **aan te schakelen**; Druk opnieuw **kort** op de AAN/UIT knop om het toestel **uit te schakelen**;

- Selecteer de **gewenste draairichting** door **lang** te drukken op de AAN/UIT knop nadat het toestel is aangeschakeld.  
Het LED-lampje licht GROEN op bij draaien in wijzerzin en ROOD bij draaien in tegenwijzerzin.  
**Opmerking:** Deze optie voor draaien in de twee richtingen heeft als doel een perfecte en volledige manicure/pedicure.
- Het lampje vooraan** zal automatisch aanschakelen als het toestel wordt aangezet. Het zorgt voor een ideale verlichting voor het uitvoeren van manicure/pedicure.
- Druk op de **snelheidscontroleknop** "+ / - " om de gewenste snelheid te kiezen om je behandeling te starten.
- De kracht van het toestel is zeer groot. Kies ervoor om te starten met een lage snelheid tot je vertrouwd bent met de snelheid en het gebruik.

- 5 Normaal is een lage snelheid voor vinger- of teen nagels. Een hoge snelheid is voor dikke eelt of dode huid.
- 6 De twee knoppen gemarkeerd met (+) en (-) zorgen ervoor dat je de draaisnelheid kan kiezen. (+) knop verhoogt de draaisnelheid; (-) knop verlaagt de draaisnelheid.
- 7 Als het LED-lampje tijdens de snelheidskeuze tweemaal knippert, betekent dit dat het laagste of hoogste snelheidsniveau is bereikt. Het toerental blijft gelijk en wordt niet verder verhoogd of verlaagd.
- 8 Het toestel kan zich de laatste snelheidsinstelling en draairichting herinneren voor een volgend gebruik. Het zal automatisch resetten bij het opladen.
- 9 Indien de batterijspanning laag is volgens het overeenkomstige LED-lampje zal dit gaan knipperen om je eraan te herinneren om het toestel terug op te laden. Er is 4 uur nodig om het volledig op te laden.
- 10 Als er geen batterijspanning meer is zal het overeenkomstige LED-lampje blijven knipperen gedurende 5 seconden en zal het toestel automatisch uitschakelen. Het moet 30 minuten worden opgeladen vooraleer het terug kan worden gebruikt.

**Tips :** Was je handen of voeten niet vóór de behandeling voor betere resultaten. Was na behandeling en masseer met een vochtinbrengende crème om de huid zachter te maken.



Het toestel schakelt na 20 minuten automatisch uit. Neem na deze periode een pauze van tenminste 15 minuten om ervoor te zorgen dat de motor niet oververhit.

Het toestel schakelt uit als een hulpsstuk niet meer kan bewegen gedurende ongeveer 3 seconden tijdens het gebruik. Schakel het toestel kort uit en dan opnieuw in om het te herstarten.

## Blokkeerfunctie



Om het toestel te blokkeren om te vermijden dat het per ongeluk wordt aangeschakeld in een reistas etc...

- **Druk 5 seconden** op de AAN UIT knop nadat het toestel uitgeschakeld is, tot een BLAUW LED-lampje 2 seconden oplicht en laat dan los. De Aan/Uit knop wordt geblokkeerd!
- **Om te deblokkeren, druk tweemaal op de AAN/UIT knop in 2 seconden.** Druk eerst en het RODE LED-lampje zal oplichten, druk dan en het GROENE LED-lampje zal oplichten. De Aan/Uit knop wordt gedeblokkeerd.
- Of je kan het eenvoudig deblokkeren door het toestel op te laden via de USB kabel.

## Diabetes Gebruiksvriendelijke Optie

Deze machine heeft een Overdruk Auto Stop sensor, die er speciaal is om je te beschermen tegen het kwetsen van nagel of huid in geval van onzorgvuldig veel druk zetten op het hulpsstuk. Eens dit Auto-stop programma begonnen is, zal het heldere licht vooraan tweemaal flikkeren en dan zal het Rode LED-lampje snel 5 sec flikkeren. Daarna stopt het toestel en het LED-lampje gaat uit.

Deze UNIEKE optie is vooral GOED om gebruikers met diabetes met een LAGE huidgevoeligheid te beschermen.



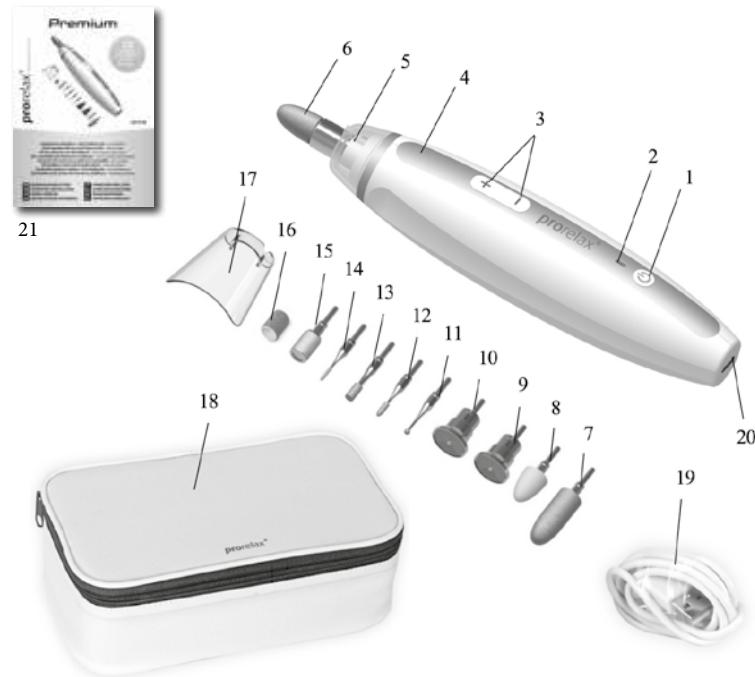


## Uppladdningsbart manikyr- och pedikyrset med frontbelysning

Tack för att du har köpt ditt uppladdningsbara manikyr- och pedikyrset. Det handlar om en förstklassig apparat som är utrustad med högkvalitativa metall-safir-fästen, en justerbar hastighetsregulator och en rotationsriktningsvärdning, så att du kan göra din manikyr och pedikyr av högsta kvalitet bekvämt i ditt eget hem.

Förpackningens innehåll	75
Observera !	78
Varnings- och säkerhetsanvisningar	78
Anvisningar om hantering av laddningsbara batterier	80
Laddningsinstruktioner	80
Bruksanvisning	81
Låsfunktion	83
Specialfunktion för användare med diabetes	83
Skötsel och underhåll av produkten	84
Tekniska data / Specifikation	84
Afallshantering	84
Garantivillkor	85

## Förpackningens innehåll



1. På/Av/Vridknapp
2. Lysdiodsindikator (laddning/rotationsriktning)
3. Hastighetsregulatorknapp ("+" högre hastighet "-" lägre hastighet)
4. Handtag
5. Tänd frontbelysning
6. Safirkon
7. Safirkon, lång och grov
8. Filtkon
9. Safirskiva, fin
10. Safirskiva, grov
11. Safirfräs, rund
12. Flamfräs
13. Cylinderfräs
14. Nagelfräs
15. Fästen för användning av sandpappersrullar
16. Sandpappersrullar (10X)
17. Skyddande hölje för nageldamm
18. Fodral med blixtlås
19. USB-laddningssladd (Typ C)
20. USB-laddningsplats (Typ C)
21. Bruksanvisning

## 2. Symbolförklaring

Följande symboler används i bruksanvisningen, på förpackningen och på apparatens märkskylt:

	Varning för risk för skador eller fara för din hälsa.
	Säkerhetsanvisning om möjliga skador på apparaten/tillbehören.
	Anvisning om viktig information.
	Följ bruksanvisningen
	Avfallshantering i enlighet med EG-direktivet för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

	Tillverkaren
	Använd endast i stängda rum.
	Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt
	CE-märkning Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv.
	Polaritet
	Energieffektivitetsklass 6

## **Observera !**

- Apparaten är endast avsedd för hushålls-/privatbruk och inte för kommersiellt bruk.
- Denna apparat får användas av barn från 8 och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller instrueras i säker användning av apparaten och att de är fullt medvetna om riskerna med användningen.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och använderunderhåll får endast utföras av barn under uppsikt.
- Använd inte apparaten om den visar tecken på skada eller inte fungerar som den ska. Kontakta i dessa fall kundtjänst.
- Reparationer får endast utföras av kundtjänst eller av godkända leverantörer.
- Om apparatens nätslutningssladd är skadad måste den kasseras.

## **Varnings- och säkerhetsanvisningar**

Användningen av denna apparat kan leda till betydande värmeutveckling på din hud eller naglar.

- Kontrollera resultaten regelbundet under behandlingen. Detta är särskilt viktigt för diabetiker, eftersom de är mindre känsliga för smärta och har lättare att skada sig. De medföljande tillbehören 1,2,3,4 och 5 är i princip lämpliga för diabetiker, eftersom de endast är avsedda för användning på större ytor och inte för exakt behandling. Däremot är tillbehör 6 till 10 mindre lämpliga för diabetiker. Arbeta alltid mycket noggrant. Om du har några tvivel eller är osäker, tala med din läkare.
- Denna apparat får endast användas för det ändamål den är avsedd för och på det sätt som anges i denna bruksanvisning. Alla former av felaktig användning kan vara farlig.
- Apparaten kan värmas upp snabbare vid långvarig intensiv användning, t.ex. för att slipa bort förhårdnader på foterna. Låt apparaten svalna under en längre tid mellan applikationerna för att undvika brännskador på huden. Kontrollera för din egen säkerhet konstant den värme som utvecklas av apparaten. Detta gäller speciellt för personer som inte är lika känsliga för värme som andra.

- Apparaten är lämplig för privat bruk och inte för medicinska eller kommersiella ändamål.
- Av hygieniska skäl får apparaten endast användas av en person.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av olämplig eller felaktig användning.
- Håll förpackningsmaterialet borta från barn för att skydda dem mot risken för kvävning.
- Kontrollera apparaten ofta med avseende på tecken på slitage eller skador. Om det finns några tecken på slitage eller skada, eller om apparaten har använts på ett felaktigt sätt, ska den returneras till tillverkaren eller återförsäljaren innan den används igen. Ladda batteriet helt före första användningen.
- Stäng omedelbart av apparaten vid defekter eller driftstörningar.
- Försök aldrig att reparera apparaten själv!
- Använd endast apparaten med de medföljande tillbehören.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den används, speciellt när barn är i närheten.
- Använd inte apparaten på djur.
- Undvik att apparaten kommer i kontakt med vatten (förutom rengöring med en lätt fuktad trasa). Vatten får aldrigträna in i apparaten. Sänk aldrig ner apparaten i vatten. Använd aldrig apparaten i badkaret, under duschen, i en pool eller över ett handfat fyllt med vatten. Om vatten skulle träna in i apparatens hölje ska du omedelbart koppla bort den från elnätet och kontakta din elektronikåterförsäljare eller kundtjänst.
- Se till att ditt hår inte fastnar i de roterande fästdelarna när du använder apparaten. Använd ett hårband för din egen säkerhet.
- Håll apparaten borta från värmekällor.
- Använd inte apparaten under en filt, kudde eller dyna o.s.v.
- Dina händer måste alltid vara torra när du använder apparaten och nätradaptorns stickkontakt.
- Dra inte i nätsladden eller i apparaten för att koppla bort nätradaptorns stickkontakt från uttaget.
- Nätadaptorns stickkontakt får endast användas med den spänning som anges på den.
- Apparaten får endast användas med den medföljande nätradapterstickkontakten.

## Anvisningar om hantering av laddningsbara batterier

- Om huden eller ögonen kommer i kontakt med en vätska från en uppladdningsbar battericell ska du skölja de drabbade områdena med vatten och söka läkarvård.
- Risk för kvävning! Små barn kan svälja uppladdningsbara batterier och kvävas. Förvara batterierna utom räckhåll för små barn.
- Skydda batterierna från överdriven värme.
- Explosionsrisk! Släng aldrig batterier i en eld.
- Ta aldrig isär, bryt eller slå sönder batterier.
- Använd endast batteriladdare som anges i bruksanvisningen.
- Ladda batterierna ordentligt innan du använder dem. Följ alltid tillverkarens anvisningar och den exakta informationen i denna bruksanvisning för korrekt laddning. Ladda batteriet helt innan du använder det för första gången.
- Ladda batteriet minst två gånger om året för att få så lång livslängd som möjligt.

## Laddningsinstruktioner

- Se alltid till att dina händer och USB-laddningssladden är torra före laddning.
- Se till att apparaten är avstängd innan laddningen startar.
- Anslut USB-stickkontakten Typ C till USB-laddningsplatsen Typ C på apparaten.
- För att ladda apparaten ansluter du USB-laddningssladden till den godkända AC-adapttern (medföljer ej) eller USB-porten på datorn.
- En fullständig laddning tar upp till 4 timmar.
- Den blå flimrande lysdiodslampen indikerar att apparaten är i normalt laddningsläge.
- Lysdiodslampen lyser sedan kontinuerligt och slacker långsamt efter 5 minuter. Det laddningsbara batteriet är fulladdat.
- Dra ur AC-adapttern eller ta bort den från datorns USB-port när laddningen är klar.
- Om lysdiodslampen blinkar blått under drift betyder det att det laddningsbara batteriet nästan är tomt och behöver laddas.

För att ladda det laddningsbara batteriet, använd endast den laddningssladd som medföljer den här apparaten och som laddas via datorns USB-port, eller anslut den till en kommersiellt tillgänglig väggmonterad, godkänd AC-adapter (medföljer ej).



**Se till att apparaten är fulladdad innan den används den första gången. Ladda den inte i badrummet eller på metalliska ytor.**



Denna apparat innehåller batterier som inte är utbytbara.

## Bruksanvisning

Tryck kort på PÅ/AV-knappen för att slå på apparaten.  
Tryck kort på PÅ/AV-knappen för att stänga av apparaten.

- 1 Välj önskad rotationsriktning genom att trycka länge på PÅ/AV-knappen efter att apparaten har slagits på.  
Lysdioden lyser > GRÖN när den vrider medurs och > RÖD när den vrider moturs.  
**Anmärkning:** Rotationsriktningsvändningsfunktionen används för att ytterligare förbättra ett perfekt och komplett manikyr-/pedikyrresultat.
- 2 Frontbelysningen tänds automatiskt när apparaten slås på. Den garanterar idealiska ljusförhållanden för att utföra manikyr / pedikyr.
- 3 Tryck på hastighetsregulatorknappen "+/-", för att välja den hastighet som du önskar starta din behandling med.
- 4 Apparaten har en mycket hög prestanda. Det är bäst att starta behandlingen med låg hastighet tills du har vant dig vid hastigheten och applikationen.
- 5 Den låga hastigheten är vanligtvis bra för finger- och tånaglar. Den höga hastigheten lämpar sig för tjocka liktornar eller död hud.

- 6 De två tryckknapparna markerade (+) och (-) låter dig välja rotationshastighet. Tryckknappen (+) ökar rotationshastigheten och knappen (-) minskar rotationshastigheten.
- 7 När den tända frontbelysningen har blinkat kort två gånger under hastighetsinställningen, indikerar detta att valet av hastighet har nått den lägsta hastighetsnivån eller den högsta hastighetsnivån. Hastigheten förblir på samma hastighetsnivå och ingen ytterligare acceleration eller retardation sker.
- 8 Apparaten kan spara den senaste hastighetsnivån och rotationsriktningen för nästa användning. Den återställs automatiskt vid laddning.
- 9 När batterinivån är låg blinkar motsvarande lysdiodslampa för att påminna dig om att ladda apparaten. Det tar 4 timmar att ladda helt.
- 10 Om batterinivån är tom blinkar motsvarande lysdiod i ytterligare 5 sekunder och sedan stängs apparaten av automatiskt. Den måste laddas i 30 minuter innan den kan användas igen.

**Tips:** För bättre prestanda och bättre resultat ska du låta bli att tvätta dina händer eller fötter före behandling. Tvätta dina händer eller fötter efter behandlingen och massera in en fuktgivande kräm för att lugna din hud.



Apparaten stängs av automatiskt efter 20 minuter. Ta en paus på 15 minuter efter denna tid för att förhindra att motorn överhettas.

Apparaten stängs av om ett av fästena hindras från att röra sig i ca. 3 sekunder under användning. För att starta om apparaten, stäng av den en kort stund och slå sedan på den igen.

## Låsfunktion



Denna funktion låser apparaten för att förhindra att apparaten slås på oavsiktligt efter att den har lagts i ett resefodral eller liknande.

- Tryck på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder efter att apparaten har stängts av tills den BLÅ lysdiodslampan tänds i 2 sekunder, släpp sedan. Påslagnings-/avstängnings-knappen är nu låst!
- För att låsa upp den, tryck på PÅ/AV-knappen 2 gånger på 2 sekunder! Det första trycket kommer att tända den RÖDA lysdiodslampan och det andra trycket kommer att tända den GRÖNA lysdiodslampan. Påslagnings-/avstängnings-knappen är nu upplåst.
- Du kan även låsa upp den helt enkelt genom att ladda apparaten med USB-sladden.

## Specialfunktion för användare med diabetes

Den här apparaten har en autostoppssensor för övertryck som är speciellt utformad för att skydda mot skador på naglar eller hud om du p.g.a. slarv sätter för stort tryck på fästet. När detta autostopp-program väl har satts igång kommer den tända frontbelysningen att blinka två gånger och sedan blinkar den röda lysdiodslampan snabbt i 5 sekunder. Apparaten pausar och lysdiodslampan släcks.

Denna UNIKA funktion är särskilt ANVÄNDBAR för att skydda användare med diabetes vars hudkänslighet är LÅG.

## Skötsel och underhåll av produkten

- Förvara apparaten på en säker, sval och torr plats när den inte används.
- Torka av den med en mjuk, lätt fuktad trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel.
- Sänk aldrig ner apparaten i vätska. Håll den borta från eventuella lösningsmedel och starka rengöringsmedel.
- Försök inte att reparera den här apparaten. Den innehåller inga delar som användaren kan reparera.

## Tekniska data / Specification

Produktens storlek:	175x37,5x39 mm
Produktens vikt:	175,5g (ca.)
Full uppladdningstid:	4 timmar (ca.)
Laddningsbart litiumjon-batteri:	3,7V 2200mAh
Laddningssladd:	USB-anslutning med USB-stickkontakt (Typ C)
Ingång för laddning:	5VDC 1,0A (AC-adapter medföljer ej)

Koderna nedan är tryckta på laddningsbara batterier som innehåller skadliga ämnen:

Pb = det laddningsbara batteriet innehåller bly,

Cd = det laddningsbara batteriet innehåller kadmium,

Hg = det laddningsbara batteriet innehåller kvicksilver



## Avfallshantering

Symbolen som visas till höger på produkten, förpackningen eller medföljande dokument betyder att produkten vid slutet av sin livslängd måste kasseras separat från hushållsavfallet. Som konsument är du enligt lag skyldig att lämna in elektriska eller elektroniska produkter till en kommunal insamlingsplats för avfall från elektrisk utrustning. Detta är gratis för dig. Ta ur batterierna innan du kasseras produkten.

Korrekt avfallshantering möjliggör återvinning av värdefulla råvaror och förhindrar eventuella negativa effekter på mänskisk och miljö. För mer information kan du behöva kontakta din lokala myndighet eller säljaren av produkten.

Ditt manikyr- och pedikyrset är förpackat i en detaljhandelsförpackning. Sådana lådor är återvinningsbart avfall, vilket betyder att de kan återanvändas eller återvinnas.



## Garantivillkor

EUROMEDICS GmbH, Hauptstrasse 169, D-59846 Sündern, Tyskland (härdefter kallad „EUROMEDICS“) ger en garanti för **„prorelax“ UPPLADDNINGSBARA MANIKYR- OCH PEDIKYRSET MED FRONTBELYSNING** (härdefter kallad „produkten“) under följande villkor och i den utsträckning som beskrivs nedan.

Följande garantivillkor påverkar inte säljarens lagstadgade garantitidslaganden i köpekontrakten med köparen. Garantin gäller även utan att det påverkar obligatoriska lagstadgade ansvarsbestämmelser, såsom t.ex. produktansvarslagen eller i fall av uppsätt och grov vårdlöshet, på grund av skada på liv, lem eller hälsa för EUROMEDICS eller dess ställföreträdere.

EUROMEDICS garanterar produktens felfria funktionsduglighet och fullständighet, särskilt att produkten är fri från material-, tillverknings- och konstruktionsfel. Här är det vetenskapliga och tekniska läget vid tillverkningstillfället avgörande. Produkten ska redan vid den tidpunkt ha haft det fel som orsakade skadan.

Garantiperioden är 2 år med start från köpet av en ny oanvänt produkt från köparen. Garantin gäller över hela världen, det vill säga oavsett i vilket land EUROMEDICS släppte ut produkterna på marknaden och köparen köpte dem. Denna garanti gäller endast för produkter som köparen har köpt som konsument och uteslutande använder för personliga ändamål inom ramen för hushållsbruk (d.v.s. inte för produkter som har förvarats eller använts inom ramen för en kommersiell verksamhet eller en yrkesverksamhet som egenföretagare). Om produkten visar sig vara defekt vad gäller funktionsdugligheten under garantiperioden i enlighet med

följande bestämmelser, kommer EUROMEDICS att göra en kostnadsfri ersättningsleverans i enlighet med dessa garantivillkor.

Om köparen vill anmäla ett garantianspråk bör han först kontakta EUROMEDICS kundtjänst:

**EUROMEDICS KUNDTJÄNST**  
Biberweg 12  
Tel: +49 (0)2208/9217999  
D-53842 Troisdorf  
Tyskland  
**E-post:** info@euromedics.de

Köparen får då mer detaljerad information om hur garantianspråket ska behandlas, t.ex. var man kan skicka apparten kostnadsfritt och vilka dokument som krävs.

En aktivering av garantin kan endast beaktas om köparen på begäran kan uppvisa

- en kopia av fakturan/inköpskvittot och
- originalprodukten

för EUROMEDICS eller för ett servicecentrum utsatt av EUROMEDICS.

Uttryckligen undantagna från denna garanti är

-produkter som har använts, rengjorts, förvarats eller underhållits på ett felaktigt sätt och/eller i strid med bestämmelserna i bruksanvisningen, samt produkter som har öppnats, reparerats eller modifierats av köparen eller av ett servicecentrum som inte är auktoriserat av EUROMEDICS.

- Produkter köpta som 2:a handsartiklar eller som begagnade artiklar.

- Följdskador på grund av en defekt i produkten (i detta fall kan det dock förekomma anspråk på grund av tillverkarsvars eller andra tvingande lagstadgade ansvarsbestämmelser).

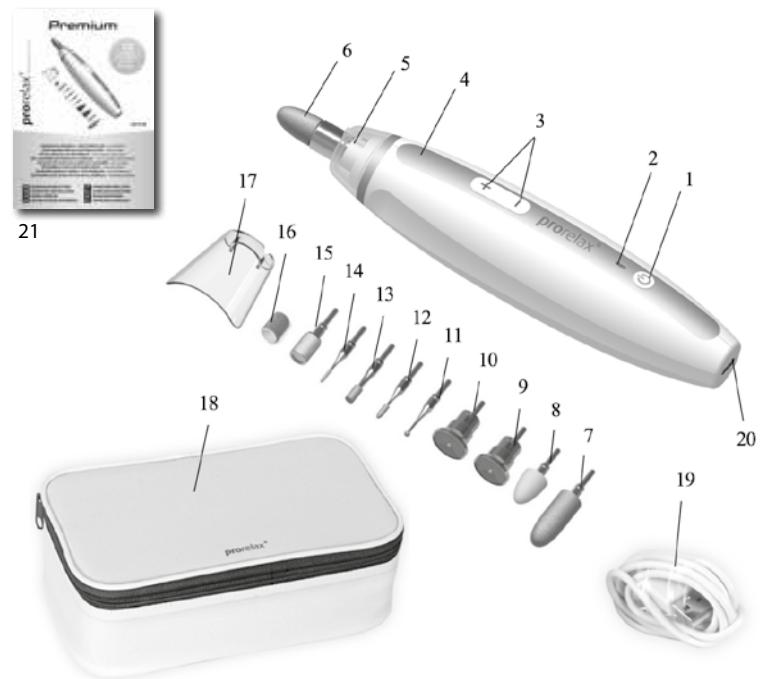


## Akumulatorowy zestaw do manicure i pedicure ze światłem przednim

Dziękujemy za zakup akumulatorowego zestawu do manicure i pedicure. Jest to najwyższej jakości urządzenie, które wyposażone jest w wysokiej jakości nasadki metalo-szafigowe, ustawianą regulację prędkości obrotowej i zmianę kierunku obrotów, aby możliwe było wygodne wykonywanie w domu zabiegów manicure i pedicure.

Zawartość opakowania	87
Uwaga !	90
Wskazówki ostrzegawcze i wskazówki bezpieczeństwa	90
Wskazówki dotyczące korzystania z akumulatora	92
Wskazówki dotyczące ładowania	92
Instrukcja obsługi	93
Funkcja blokady	95
Funkcja specjalna dla diabetyków	95
Utrzymanie i konserwacja produktu	96
Dane techniczne / specyfikacja	96
Utylizacja	96
Warunki gwarancyjne	97

## Zawartość opakowania



1. Włącznik/wyłącznik/pokrętło
2. Wskaźnik LED (naładowanie / kierunek obrotów)
3. Przycisk prędkości obrotowej („+” większa prędkość obrotowa „-” mniejsza prędkość obrotowa)
4. Uchwyty
5. Jasne światło przednie
6. Stożek szafirowy
7. Stożek szafirowy, dług i gruboziarnisty
8. Stożek filcowy
9. Tarcza szafirowa, drobna
10. Tarcza szafirowa, gruboziarnista
11. Szafirowy przecinak frezujący, okrągły
12. Frez płomieniowy
13. Frez cylindryczny
14. Frez igłowy
15. Nasadka do użycia rolek papieru ściernego
16. Rolki papieru ściernego (10x)
17. Ochronna przed pyłem paznokci
18. Etui z zamkiem błyskawicznym
19. Kabel ładowania USB (typ C)
20. Wpuść ładowania USB (typ C)
21. Instrukcja obsługi

## 2. Objasnenie symboli

W instrukcji obslugi, na opakowaniu i na tabliczce znamionowej urzedzenia stosowane sa nastepujace symbole:

	Wskazówka ostrzegawcza o niebezpieczeństwach obrażeń ciała lub niebezpieczeństwach dla zdrowia.
	Wskazówka bezpieczeństwa dotycząca możliwych uszkodzeń, znajduje się na urządzeniu/akcesoriach.
<b>Wskazówka</b>	Wskazanie ważnych informacji.
	Przestrzegać instrukcji obsługi
	Utylizacja zgodnie z dyrektywą WE w sprawie zuzytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych - WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment)

	Producent
	Stosować tylko w zamkniętych pomieszczeniach.
	Utylizować opakowanie zgodnie z przepisami ochrony środowiska
	Oznakowanie CE Ten produkt spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Biegunowość
	Klasa efektywności energii 6

## **Uwaga !**

- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego / prywatnego, a nie do użytku komercyjnego.
- To urządzenie może być stosowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, a także przez osoby z deficytami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, bądź deficytami pod względem doświadczenia i wiedzy, przy założeniu, że zapewniony jest odpowiedni nadzór lub osoby te zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego używania urządzenia i są świadome związań z tym zakresem ryzyka.
- Dzieci nie mogą używać urządzenia jako zabawki.
- Czyszczenie i konserwacja mogą być wykonywane przez dzieci tylko pod nadzorem.
- Nie stosować urządzenia w przypadku jego uszkodzenia lub jeśli nie działa prawidłowo. W takich przypadkach kontaktować się z obsługą klienta.
- Naprawy mogą być przeprowadzane tylko przez obsługę klienta lub przez autoryzowanego dostawcę.
- Jeśli sieciowy kabel przyłączeniowy tego urządzenia jest uszkodzony, konieczna jest jego utylizacja.

## **Wskazówki ostrzegawcze i wskazówki bezpieczeństwa**

Używanie tego urządzenia może prowadzić do znacznego nagrzewania się skóry lub paznokcia.

- Podczas zabiegu należy regularnie kontrolować wynik pracy. Jest to szczególnie ważne dla diabetyków, ponieważ mają oni mniejszy stopień odczuwania bólu i łatwiej mogą się ranić. Dołączone akcesoria 1, 2, 3, 4 i 5 zasadniczo nadają się do stosowania przez diabetyków, ponieważ są one przeznaczone do użycia na większych powierzchniach, a nie do zastosowania punktowego. Akcesoria 6 do 10 są mniej odpowiednie dla diabetyków. Należy pracować z zachowaniem staranności. W razie wątpliwości lub niepewności należy konsultować się z lekarzem.
- To urządzenie może być stosowane tylko w przewidzianym dla niego celu i w sposób podany w tej instrukcji obsługi. Każda forma nieprawidłowego zastosowania może być niebezpieczna.
- Urządzenie może szybciej nagrzać się przy dłuższym intensywnym użytkowaniu, np. przy usuwaniu zrogowaciającej skóry na stopach. Pomiędzy poszcz-

- zególnymi zastosowaniami pozostawić urządzenie na dłuższy okres do ostygnięcia, aby uniknąć oparzenia skóry. Dla własnego bezpieczeństwa stale sprawdzać nagrzewanie się urządzenia. Dotyczy to zwłaszcza osób, które mają zmniejszoną wrażliwość na ciepło.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego, a nie do zastosować medycznych lub handlowych.
- Ze względów higienicznych urządzenie może być stosowane tylko przez jedną osobę.
- Producent nie odpowiada za szkody, które wynikają z nieprawidłowego lub niewłaściwego użycia.
- Trzymać materiał opakowaniowy z dala od dzieci, aby ochronić je przed ryzykiem uduszenia.
- Często sprawdzać urządzenie pod względem ślądów zużycia lub szkód. Jeśli występują oznaki zużycia lub uszkodzenia lub jeśli urządzenie było używane nieprawidłowo, przed dalszym użyciem należy zwrócić je producentowi lub sprzedawcy. Całkowicie naładować akumulator przed pierwszym użyciem.
- Niezwłocznie wyłączyć urządzenie w razie defektów lub usterek roboczych.
- Nigdy nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia!
- Używać urządzenia tylko z dołączonymi akcesoriami.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, jeśli jest włączone, zwłaszcza wówczas, kiedy w pobliżu znajdują się dzieci.
- Nie używać urządzenia do zwierząt.
- Unikać każdego kontaktu urządzenia z wodą (z wyjątkiem czyszczenia lekko zwilżoną śliczeczką). Woda nie może dostać się do środka urządzenia. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie. Nigdy nie korzystać z urządzenia w łazience, pod prysznicem, na basenie lub nad umywalką wypełnioną wodą. Jeśli woda dostanie się do urządzenia, niezwłocznie odłączyć je od prądu i skontaktować się ze specjalistą od elektroniki lub obsługą klienta.
- Upewnić się, że włosy nie zaczepią się na obracających się częściach nasadek podczas użytkowania urządzenia. Dla własnego bezpieczeństwa stosować opaskę na włosy.
- Trzymać urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie korzystać z urządzenia pod kołdrą, poduszką, materiałem itp.
- Przy używaniu urządzenia i wtyczki sieciowej ręce muszą być każdorazowo suche.
- Nie ciągnąć za kabel sieciowy lub urządzenie, aby wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Wtyczka sieciowa może być używana tylko przy zastosowaniu podanego napięcia.
- Urządzenie wolno stosować tylko z dołączoną wtyczką zasilacza.

## Wskazówki dotyczące korzystania z akumulatora

- W razie kontaktu skóry lub oczu z płynem z ogniska akumulatora, należy przepłukać dane miejsca wodą i udać się do wykwalifikowanego punktu pomocy medycznej.
- Ryzyko uduszenia! Małe dzieci mogą połknąć akumulatory i udusić się nimi. Przechowywać akumulatory poza zasięgiem małych dzieci.
- Chronić akumulatory przed nadmiernym gorącem.
- Niebezpieczeństwo wybuchu! Nigdy nie wyrzucać akumulatorów do ognia.
- Nie rozbierać akumulatorów ani nie rozbijać ich.
- Stosować tylko ładowarki akumulatorów, które są podane w instrukcji obsługi.
- Przed użyciem odpowiednio naładować akumulatory. Należy każdorazowo przestrzegać instrukcji producenta i dokładnych danych w instrukcjach obsługi dotyczących prawidłowego ładowania. Całkowicie naładować akumulator przed pierwszym użyciem.
- Aby osiągnąć jak najdłuższą żywotność akumulatora, ładować akumulator co najmniej dwa razy w roku.

## Wskazówki dotyczące ładowania

- Przed ładowaniem zawsze upewniać się, że ręce i kabel ładowania USB są suche.
- Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone zanim rozpoczęcie się proces ładowania.
- Podłączyć wtyczkę USB typu C do gniazda ładowania USB typu C na urządzeniu.
- W celu naładowania urządzenia podłączać kabel ładowania USB do dopuszczalnego adaptera AC (niedołączonego) lub portu USB na komputerze.
- Pełne ładowanie trwa do 4 godzin.
- Migająca na niebiesko lampka LED wskazuje, że urządzenie jest w standardowym trybie ładowania.
- Lampka LED świeci światłem ciągłym, a po 5 minutach powoli się wyłącza. Akumulator został całkowicie naładowany.
- Wyjąć adapter AC lub zabrać go z portu USB komputera, kiedy proces ładowania został zakończony.
- Jeśli lampka LED podczas pracy urządzenia migła na niebiesko, oznacza to, że akumulator jest prawie pusty i konieczne jest nowe ładowanie.

Aby możliwe było naładowanie akumulatora, należy stosować wyłącznie dołączony do urządzenia i ładowany przez port USB w komputerze kabel ładowania lub podłączyć go do standardowego, zamontowanego na ścianie, dopuszczalnego adaptera AC (nie jest dołączony).



**Upewnić się, że urządzenie przed pierwszym użyciem zostało całkowicie naładowane. Nie ładować w łazience lub na metalowych powierzchniach.**



To urządzenie zawiera baterie, które nie mogą zostać wymienione.

## Instrukcja obsługi

Nacisnąć krótko włącznik/wyłącznik, aby włączyć urządzenie.  
Nacisnąć krótko włącznik/wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.

- 1 Wybrać żądaną kierunek obrotów przez długie naciśnięcie przycisku włącznika/wyłącznika, kiedy urządzenie zostało włączone. Lampka LED świeci na > ZIELONO przy obrotach w prawo i świeci na > CZERWONO przy obrotach w lewo.  
**Uwaga:** Funkcja odwrócenia kierunku obrotów służy zapewnieniu jeszcze lepszych wyników zabiegów manicure i pedicure.
- 2 Światło przednie zapala się automatycznie, kiedy urządzenie jest włączane. Zapewnia to idealne warunki świetlne dla wykonywania zabiegów manicure i pedicure.
- 3 Nacisnąć przycisk regulacji prędkości obrotowej "+ / -", aby wybrać żądaną prędkość dla rozpoczęcia zabiegu.
- 4 Urządzenie ma bardzo wysoką moc. Zacząć zabieg najlepiej z niską prędkością obrotową do przyzwyczajenia się do prędkości i danego zastosowania.
- 5 Niska prędkość obrotowa jest odpowiednia zwłaszcza do paznokci na palcach i stopach. Wysoka prędkość obrotowa jest odpowiednia do grubych odcisków lub obumarłej skóry.

- 6 Oba przyciski oznaczone (+) i (-) umożliwiają wybór prędkości obrotowej. Przycisk (+) zwiększa prędkość obrotową; przycisk (-) zmniejsza prędkość obrotową.
- 7 Jeśli jasne światło przednie zaświeci się krótko dwa razy podczas ustawiania prędkości obrotowej, wskazuje to, że wybór prędkości obrotowej osiągnął najwyższy stopień prędkości lub najniższy stopień prędkości. Prędkość obrotowa pozostaje na tym samym stopniu prędkości i nie ma dalszego przyspieszenia lub spowolnienia.
- 8 Urządzenie może zapisać ostatni stopień prędkości i kierunek obrotów dla kolejnego użycia. Automatycznie resetuje się ono przy ładowaniu.
- 9 Jeśli moc akumulatora jest niska, odpowiednia lampka LED będzie migać, aby przypomnieć o ładowaniu akumulatora. Trwa to 4 godziny, do pełnego naładowania.
- 10 Jeśli moc akumulatora jest zerowa, odpowiednia dioda LED migła przez kolejne 5 sekund, a następnie urządzenie wyłącza się automatycznie. Konieczne jest ładowanie przez 30 minut, aby możliwe było ponowne zastosowanie.

**Wskazówki:** Aby osiągnąć lepszą moc i lepsze wyniki, należy nie myć rąk lub stóp przed zabiegiem. Umyć ręce lub stopy po zabiegu i wetrzeć środek nawilżający do pielęgnacji skóry.



Urządzenie wyłączy się automatycznie po 20 minutach. Po upływie tego czasu zrobić 15 minut przerwy, aby silnik nie przegrzał się.

Urządzenie wyłącza się, kiedy podczas użytkowania jednej z nasadek nie będzie poruszane przez 3 sekundy. Aby uruchomić urządzenie ponownie, na chwilę wyłączyć je i ponownie je włączyć.

## Funkcja blokady



Aby zablokować urządzenie przed omyłkowym wyłączeniem po umieszczeniu np. w torbie podróżnej:

- nacisnąć włącznik/wyłącznik przez 5 sekund po wyłączeniu urządzenia aż na 2 sekundy zapali się niebieska dioda LED, a następnie zwolnić go. Włącznik/wyłącznik został zablokowany!
- Aby go odblokować, naciąć włącznik/wyłącznik 2x w 2 sekundy! Przy pierwszym naciśnięciu zapala się CZERWONA lampka LED, przy drugim naciśnięciu zapala się ZIELONA lampka LED. Włącznik/wyłącznik został odblokowany.
- Można go też łatwo odblokować, aby naładować urządzenie kablem USB.

## Funkcja specjalna dla diabetyków

To urządzenie zawiera czujnik automatycznego zatrzymania w razie nadciśnienia, który został stworzony do ochrony przed urazami paznokci lub skóry, jeśli przez nieostrożność wystąpi nadciśnienie na nasadce. Kiedy taki program automatycznego zatrzymania zostanie uruchomiony, jasne światło przednie zapala się dwa razy, a następnie czerwona lampka LED przez 5 sekund szybko migła, urządzenie wyłącza się i lampka LED gaśnie.

Ta JEDYNA W SWOIM RODZAJU funkcja jest szczególnie ODPOWIEDNIA dla ochrony u użytkowników z cukrzycą, których wrażliwość skóry jest NISKA.

## Utrzymanie i konserwacja produktu

- Przechowywać urządzenie w bezpiecznym, chłodnym i suchym miejscu, jeśli nie jest używane.
- Wycierać je miękką, lekko zwilżoną ścieżeczką. Nie stosować trących środków czyszczących.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w cieczy. Trzymać je z dala od wszelkich rozpuszczalników i ostrych środków czyszczących.
- Nie próbować naprawiać tego urządzenia. Nie zawiera ono części odpowiednich do konserwacji przez użytkownika.

## Dane techniczne / specyfikacja

Wielkość produktu:	175 x 37,5 x 39 mm
Waga produktu:	175,5g (ok.)
Czas pełnego ładowania:	4 godziny (ok.)
Akumulator litowo-jonowy:	3,7 V 2200 mAh
Kabel ładowania:	Przyłącze USB z wtyczką USB (typu C)
Wejście do ładowania:	5V DC 1,0A (adapter AC nie jest dołączony)

Niżej wymienione kody są nadrukowane na akumulatorach do ładowania, które zawierają szkodliwe substancje:

Pb = akumulator zawiera ołów,  
Cd = akumulator zawiera kadm,  
Hg = akumulator zawiera rtęć



## Utylizacja

Przedstawiony z prawej strony symbol na produkcie, opakowaniu lub dołączonych dokumentach oznacza, że produkt na końcu swojego cyklu trwałości musi być utylizowany oddzielnie od odpadów domowych. Użytkownik jest ustawowo zobowiązany przekazać produkty elektryczne lub elektroniczne do gminnego punktu zbiórki elektrycznych starych urządzeń. Jest to nieodpłatne. Przed utylizacją produktu prosimy wyjąć baterię. Prawidłowa utylizacja umożliwia recykling wartościowych surowców i uniemożliwia negatywne oddziaływanie na człowieka i środowisko. Dodatkowe informacje można uzyskać np. w gminie lub u sprzedającego produkt.

Zestaw do manicure i pedicure jest zapakowany w opakowanie sprzedawcze. Takie pojemniki są odpadem nadającym się do recyklingu, tzn. można je nadal stosować lub poddawać recyklingowi.

## Warunki gwarancyjne

EUROMEDICS GmbH, Hauptstraße 169 D-59846 Sundern, Niemcy (zwana poniżej „EUROMEDICS”) udziela zgodnie z poniższymi warunkami i w poniżej wskazanym zakresie gwarancji na akumulatorowy zestaw do manicure i pedicure ze światłem przednim (zwany dalej „produktem”).

Poniższe warunki gwarancji nie wpływają na ustawowe zobowiązania gwarancji sprzedawcy wynikające z umowy kupna ze sprzedawcą. Gwarancja obowiązuje ponadto bez uszczerbeku dla istotnych ustawowych przepisów działania, jak np. na podstawie ustawy o odpowiedzialności cywilnej za produkt lub w przypadkach zamierzonych i poważnego zaniedbania, z powodu utraty życia, obrażeń ciała lub problemów zdrowotnych przez firmę EUROMEDICS lub jej podwykonawców.

EUROMEDICS gwarantuje sprawność bez wad i kompletność produktu, w szczególności, jeśli produkt nie ma wad materiałowych, producyjnych i konstrukcyjnych. Miarodajny jest przy tym stan nauki i techniki w momencie produkcji. Produkt musi mieć błęd, który spowodował szkody, już w tym momencie.

Czas gwarancji wynosi 2 lata od początku zakupu nowego nieużywanego produktu przez nabywcę. Gwarancja obowiązuje na całym świecie tzn. niezależnie od tego, w jakim kraju firma EUROMEDICS wprowadziła produkty do obrotu i kupił je nabywca. Ta gwarancja obowiązuje tylko dla produktów, które nabywca kupił jako konsument i stosuje wyłącznie do celów osobistych w ramach użytku domowego (czyli nie dla produktów, które zostały nabycie lub są stosowane w ramach czynności komercyjnych lub samoczynnie wykonywanych czynności zawodowych). Jeśli produkt w okresie gwarancyjnym okaza się niesprawny lub wadliwy zgodnie z przedstawionymi warunkami, EUROMEDICS przeprowadzi bezpłatną dostawę części zamiennych na warunkach gwarancyjnych.

Jeśli nabywca chce zgłosić przypadek gwarancji, zwraca się najpierw do działu obsługi klienta EUROMEDICS:

**DZIAŁ OBSŁUGI Klienta EUROMEDICS**  
Biberweg 12  
Tel: +49 (0)2208/9217999  
D-53842 Troisdorf  
Niemcy  
**E-mail:** info@euromedics.de

Nabywca otrzymuje wówczas bliższe informacje o realizacji przypadku gwarancyjnego, np. dokąd może przesłać bezpłatnie urządzenie i jakie dokumenty są wymagane.

Korzystanie z gwarancji jest możliwe tylko wtedy, gdy nabywca przedłoży

- kopię faktury / paragonu i
- oryginalny produkt

firmie EUROMEDICS lub wskazanemu przez EUROMEDICS centrum serwisowemu na zapytanie.

Jednoznacznie gwarancja nie obejmuje

- produktów, które były stosowane, czyszczono, przechowywane lub konserwowane nieprawidłowo i/lub niezgodnie z przepisami instrukcji obsługi oraz produkty, które były otwierane, naprawiane lub przebudowywane przez nabywca lub centrum serwisowe nieuprawnione przez EUROMEDICS;
- produkty, które zostały zakupione jako artykuły 2. wyboru lub artykuły używane,
- szkody następce wynikające z wad produktu (w tej sytuacji mogą być wnoszone również roszczenia w ramach odpowiedzialności za produkt lub z innych niezbędnych ustawowych przepisów o odpowiedzialności).



121174

**prorelax®**

**IMPORTED BY:** EUROMEDICS GmbH  
Hauptstraße 169 D-59846 Sundern Germany  
[info@euromedics.de](mailto:info@euromedics.de) [www.euromedics.de](http://www.euromedics.de)



Check prorelax® manuals

CE

[prorelax.com](http://prorelax.com)